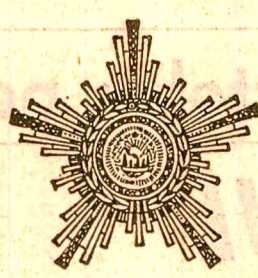


Scînteia



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul III Nr. 12702

Simbătă 25 iunie 1983

6 PAGINI — 50 BANI

Nouă și semnificativă ilustrare a prețuirii de care se bucură pe toate meridianele lumii președintele României socialiste pentru neobosita sa activitate în slujba aspirațiilor de pace, înțelegere și cooperare internațională

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU I-A FOST ÎNMÎNATĂ în semn de omagiu o înaltă distincție din partea Comitetului pentru Unitate Națională pe întreaga Indie

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, vineri, 24 iunie, pe membrii delegației Comitetului pentru Unitate Națională pe întreaga Indie, organizație guvernamentală avîndu-l ca președinte de onoare pe Giani Zail Singh, președintele Indiei, sosiți în țara noastră pentru a înmîna șefului statului român o înaltă distincție a acestei organizații, în semn de profund omagiu și aleasă prețuire pentru contribuția deosebită adusă la împlinirea marilor aspirații ale lumii contemporane, la asigurarea păcii, progresului și prosperității tuturor popoarelor, la înfăptuirea unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră, la dezvoltarea continuă a prieteniei româno-indiene.

La solemnitate au luat parte tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășii Constantin Dăscălescu, Manca Mănescu, Gheorghe Radulescu, Ștefan Andrei, Mihail Dobrescu, Petru Enache, Ioan Totu, Ion Ursu, Ion M. Nicolae.

A fost de față Kanwar Gajendra Singh, ambasadorul Indiei la București.

Tovarășul Ștefan Andrei, ministrul Afacerilor Externe, a prezentat pe membrii delegației indiene: Maulana Syed Asrarul Haque, președinte al Comitetului pentru Unitate Națională pe întreaga Indie, D.N. Sinha, vicepreședinte, R.N. Sinha, membru al Asociației de prietenie India — România.

(Continuare în pag. a III-a)



CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Domnule președinte al Comitetului pentru Unitate Națională pe întreaga Indie,

Domnilor,

Doresc, în primul rînd, să mulțumesc în mod călduros Comitetului pentru Unitate Națională pe întreaga Indie pentru acordarea acestui simbol al unității, al păcii — ca expresie a aprecierii politicii României socialiste, de colaborare și pace cu toate popoarele lumii, a bunelor relații de prietenie dintre România și India.

Doresc, de asemenea, să mulțumesc pentru mesajul de prietenie din partea președintelui Indiei și al primului ministru. La rîndul

meu, vă rog să transmiteți președintelui Republicii India, Giani Zail Singh, și primului ministru al guvernului indian, Indira Gandhi, un cald mesaj de prietenie și cele mai bune urări.

Ați menționat, în cuvîntările dumneavoastră, problemele complexe ale vieții internaționale și necesitatea de a se acționa mai activ de către toate popoarele în vederea opririi politicii de încordare, pentru dezarmare și apărarea păcii.

Într-adevăr, situația internațională s-a agravat considerabil în ultimul timp. Asistăm la intensificarea cursei înarmărilor, la noi programe de producere de armamente tot mai complexe de distrugere în masă. Criza economică mondială a provocat greutăți mari tuturor popoarelor, dar mai cu seamă țărilor în curs de dezvoltare. O serie de conflicte continuă să producă zilnic victime, pagube materiale și umane. Toate acestea fac mai necesară ca oricînd unirea eforturilor tuturor popoarelor, a tuturor forțelor realiste, pentru oprirea cursului periculos spre prăpastie, spre o catastrofă nucleară.

Noi considerăm că este necesar să se facă tot pentru trecerea la dezarmare, și în primul rînd la dezarmarea nucleară. Nimic nu poate justifica escaladarea cursei înarmărilor! S-a ajuns la asemenea cantități de armament, în-

sebi nuclear, care pot distruge de mai multe ori întreaga omenire. De aceea, realizarea unui echilibru de forțe între cele două părți trebuie asigurată nu prin noi armamente, ci prin reducerea substanțială a celor existente, stabilind echilibrul la un nivel cât mai scăzut.

În mod deosebit, popoarele europene sînt preocupate de perspectiva amplasării de noi rachete nucleare, de dezvoltarea celor existente, care ar mări considerabil pericolul de război nuclear, de distrugere a civilizației, a însăși vieții. De aceea, în acest an, în Europa, problema fundamentală este opri-

rea cursului periculos spre prăpastie, spre o catastrofă nucleară. Noi considerăm că este necesar să se facă tot pentru trecerea la dezarmare, și în primul rînd la dezarmarea nucleară. Nimic nu poate justifica escaladarea cursei înarmărilor! S-a ajuns la asemenea cantități de armament, în-

deosebii nuclear, care pot distruge de mai multe ori întreaga omenire. De aceea, realizarea unui echilibru de forțe între cele două părți trebuie asigurată nu prin noi armamente, ci prin reducerea substanțială a celor existente, stabilind echilibrul la un nivel cât mai scăzut.

(Continuare în pag. a III-a)

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU a primit delegația Partidului Social-Democrat din Danemarca

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, vineri, delegația Partidului Social-Democrat din Danemarca, condusă de Lasse Budtz, președintele Comitetului de politică externă al partidului, deputat, purtător de cuvînt al P.S.D. în parlament pe probleme de politică externă, care, la invitația C.C. al P.C.R., efectuează o vizită de prietenie în țara noastră.

La primire au luat parte Mihail Dobrescu, membru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Virgil Teodorescu, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, Aurel Duma, membru al C.C. al P.C.R., ministru secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, Olimpia Solomonescu, membru supleant al C.C. al P.C.R., adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.

Au fost prezenți Tage Sorensen, membru al Comitetului Național Executiv al P.S.D., președintele Comitetului districtual Viborg, Steen Christensen, membru al Comitetului Național Executiv al P.S.D., secretar cu probleme internaționale, Arne Lundin, membru al C.C., președinte al districtului Jutlanda de Sud, Helmar Sorensen, membru al C.C., președinte al districtului Ringkøbing, Ole Espersen, Soren Norgaard Sorensen, Torben Lund, deputat.

Manifestindu-și satisfacția deosebită pentru primire, pentru invitația de a vizita România, oaspetele a adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu un caldursor salut din partea președintelui Partidului

Social-Democrat din Danemarca, Anker Joergensen, precum și cele mai bune urări de succes în activitatea pe care o desfășoară în fruntea partidului și statului român. Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit pentru salutul adresat și a transmis, la rîndul său, un cald salut și cele mai bune urări președintelui Partidului Social-Democrat din Danemarca.

În cadrul întrevăderii, apreciindu-se evoluția pozitivă a raporturilor de prietenie și colaborare existente între P.C.R. și P.S.D., a fost exprimată dorința celor două părți de a conlucra activ, în continuare, în interesul ambelor țări și popoare, pentru a aduce o contribuție tot mai importantă la soluționarea marilor probleme ale lumii contemporane.

Schimbul de vederi a prilejuit reafirmarea, de ambele părți, a îngrîșorării profunde față de accelerarea cursei înarmărilor și creșterea cheltuielilor militare, față de consecințele negative pe care acumulările neînclinate de armamente, în primul rînd cele nucleare, le au asupra păcii și securității internaționale, asupra eforturilor de dezvoltare economică și socială a tuturor statelor. A fost subliniat, în acest cadru, importanța fundamentală a încetării cursei înarmărilor și trecerii la dezarmare, a acțiunilor menite să oprească irisia de imense resurse umane și materiale în scopuri militare și să determine utilizarea acestora în folosul dezvoltării economice și sociale.

S-a evidențiat necesitatea rezolvării tuturor conflictelor existente

în lume, a tuturor divergențelor, exclusiv pe cale pașnică, prin negocieri, pe baza normelor și principiilor unanim recunoscute ale dreptului internațional.

O atenție deosebită a fost acordată situației de pe continentul european, unde s-au acumulat uriașe cantități de arme, însoțite de distrugerea celor existente, pentru crearea de zone denucleezate în nordul Europei și în Balcani. A fost exprimată dorința ca reuniunea de la Madrid să se încheie cit mai grabnic, cu rezultate pozitive, prin convocarea unei conferințe pentru dezarmare și încredere, ceea ce ar contribui la edificarea unui climat de liniște și securitate pe continent.

S-a reliefat, totodată, necesitatea de a se acționa cu fermitate pentru făurirea unei noi ordini economice internaționale, pentru depășirea actualei crize economice, dezvoltarea mai rapidă a țărilor rămase în urmă, pentru realizarea unei colaborări pe principii depline egalități și avantajului reciproc.

A fost reafirmată hotărîrea celor două părți de a milita pentru întărirea solidarității între partide, între toate forțele democratice și progresiste de pretutindeni, pentru preîntîmpinarea agravării în continuare a încordării, pentru asigurarea și consolidarea păcii, pentru dezvoltarea liberă, independentă a tuturor popoarelor.

Întrevăderea a decurs într-o atmosferă caldă, prietenească.

Cu prilejul „Lunii de solidaritate cu lupta poporului coreean“

Tovarășului KIM IR SEN

Secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, Președinte Republicii Populare Democratice Coreene

PHENIAN

Cu prilejul „Lunii de solidaritate cu lupta poporului coreean“, în numele Partidului Comunist Român, al poporului român și al meu personal, vă adresez dumneavoastră, Partidului Muncii din Coreea și întregului popor coreean un salut tovarășesc și un cald mesaj de prietenie și solidaritate.

Comuniștii, oamenii muncii din România au sprijinit și sprijină consecvent lupta dreaptă a poporului coreean împotriva politicii de perpetuare a divizării Coreei, pentru reunificarea pașnică și independentă a patriei, de către coreenii înșiși, fără nici un amestec din afară. Susținem ferm cauza poporului coreean prieten și-i dorim din toată inima să-și realizeze cit mai curînd aspirația legitimă de a trăi într-o patrie unită, liberă și prosperă, încredințați că aceasta

ar avea o mare importanță pentru dezvoltarea sa independentă pe calea progresului economic și social, pentru afirmarea politicii de destindere, pace și colaborare în această regiune și în întreaga lume.

Folosesc acest prilej pentru a-mi reafirma convingerea că relațiile tradiționale de prietenie, colaborare și solidaritate militantă dintre partidele și popoarele noastre se vor dezvolta continuu, în spiritul și pe baza înțelegerilor convenite în cadrul întîlnirilor și convorbirilor pe care le-am purtat împreună la București și Phenian, în interesul și spre binele ambelor popoare, al edificării noii orînduirii în țările noastre, al cauzei generale a socialismului, independenței naționale, progresului și păcii în lume.

NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președinte Republicii Socialiste România

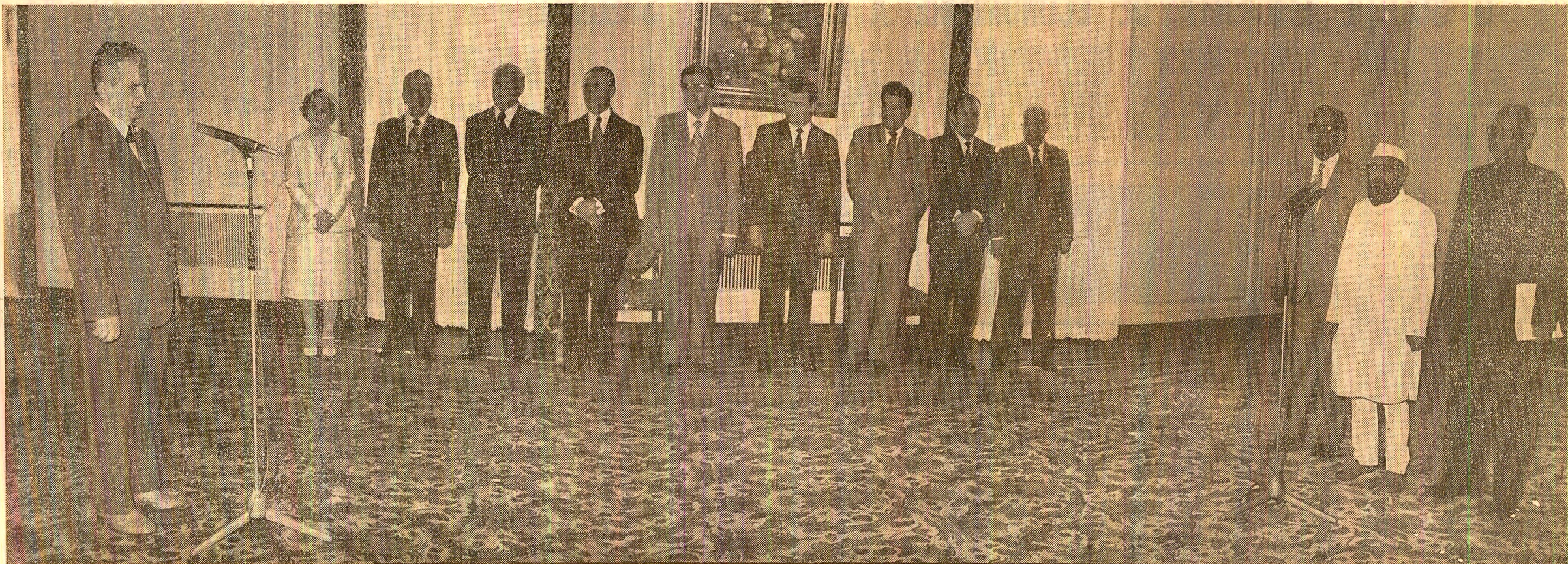
ZILE DECISIVE, DE MAXIMĂ CONCENTRARE A FORTELOR PENTRU

Intensificarea secerișului Grăbirea însămînțării culturilor duble

- Este necesar ca strîngerea orzului să se încheie în fiecare unitate agricolă în 2—3 zile de la începerea secerișului.
- În județele din sudul și vestul țării, intensificarea recoltării grîului este acum sarcina cea mai urgentă.
- Din cîmp, întreaga producție recoltată să fie imediat transportată și depozitată, spre a se preîntîmpina orice pierderi.
- Însămînțarea culturilor duble pe

toate terenurile prevăzute — o acțiune de mare importanță pentru creșterea producției de porumb boabe, legume și furaje.

- Paiele de pe miriști să fie strînse cit mai repede spre a se trece la pregătirea terenului și semănat.
- Înlăturarea decalajului mare existent între suprafețele de pe care a fost adunată recolta și cele semănate impune executarea tuturor lucrărilor în flux neîntrerupt.



Zile decisive, de maximă concentrare a forțelor pentru:

• INTENSIFICAREA SECERIIȘULUI • GRĂBIREA ÎNSĂMINȚĂRII CULTURILOR DUBLE

Ritmul recoltării grîului crește de la o zi la alta

După încetarea ploilor, secerișul grîului a fost declanșat vineri în majoritatea județelor agricole din județul Iași. În prima zi au fost recoltate 2.650 hectare, forțele mecanice fiind concentrate cu prioritate pe terenurile cu sol nisipos sau cu textură ușoară, de pe care apa s-a scurs mai repede. Tîrziu seama că de azi vor intra în brazdă majoritatea celor 1.200 combine, cite sînt utilizate în această campanie, este de așteptat că duminică să se realizeze viteza planificată, de 7.500 hectare. Pretutindeni s-a asigurat o bună organizare a muncii. Toate formările de combine dispun de suficiente mijloace de transport,

care preiau grîul din buncăre direct, din mers. În unitățile agricole unde grîul a fost cules de vînt și pîoi, au fost constituite formații de coșai și secerători. Eliberarea de pale a suprafețelor se face cu operativitate, în cel mult opt ore de la terminarea secerișului. Noaptea, formările de mecanizatori, cu pluguri și discuri, pregătesc terenul, pentru ca a doua zi să se însămînțeze culturile duble. Este de menționat că la stringerea palelor și la pregătirea terenului activitatea a fost organizată în două schimburi.

Din prima zi a secerișului, așa cum ne-am convins trecurî prin multe unități agricole din comisiile agroindustriale Slobozia, An-drășești, Balaciu, Tîndărești și Co-simbești, unde au fost recoltate suprafețele cele mai mari cu grîu, mecanizatorii și specialiștii au ur-

sul plev. Atelierele mobile, prezente în fiecare arie, asigură asistența tehnică, mecanicii intervenind operativ pentru înlăturarea defecțiunilor ce se ivesc la combine. Cei mai buni mecanici de atelier și de secții au fost repartizați pe formările de combine, înlocuind pe combineri în timpul cînd aceștia servesc masa, astfel încît secerișul să nu înceteze nici o clipă.

Lucrătorii ogarelor din județul Iași sînt hotărîți ca, în nouă zile bune de lucru, să încheie campania de recoltare a grîului, iar pe la 10 iunie să însămînțeze cele 70.000 hectare cu culturi duble, din care 42.000 cu porumb pentru boabe. De modul în care se respectă exe-

IALOMIȚA

mărit o cît mai bună reglare a combinelor, pentru ca nimic din recolta acestor ani să nu se piardă. Acolo unde talia palelor este mică, aparatul de tăiere a fost coborît pentru a rețea palele cît mai de jos. Toate combinele sînt dotate cu remorci și dispozitive pentru strîn-

colă Holboca ne oferă încă un exemplu de organizare judicioasă a muncii. Lucrîndu-se în ritm intens, cu un număr de 10 combine, chiar din prima zi s-a reușit să se recolteze în întregime cele 27 hectare cultivate cu orz.

După cum se vede, într-un sir de unități din județul Iași secerișul orzului se desfășoară bine. Totuși, în prea puține unități agricole s-a declanșat această importantă lucrare. Ca urmare, în primele două zile rezultatele la recoltarea orzului sînt cu mult sub posibilități. Tovarășul Victor Surdu, director adjunct al

IAȘI

Hei mică a orzului, s-a reușit chiar în prima zi să se recolteze cîte două hectare de fiecare combină. A doua zi, ritmul a fost cu mult depășit. Au fost recoltate 40 hectare, din cele 75 cultivate. Cooperativa agri-

colă Holboca ne oferă încă un exemplu de organizare judicioasă a muncii. Lucrîndu-se în ritm intens, cu un număr de 10 combine, chiar din prima zi s-a reușit să se recolteze în întregime cele 27 hectare cultivate cu orz.

După cum se vede, într-un sir de unități din județul Iași secerișul orzului se desfășoară bine. Totuși, în prea puține unități agricole s-a declanșat această importantă lucrare. Ca urmare, în primele două zile rezultatele la recoltarea orzului sînt cu mult sub posibilități. Tovarășul Victor Surdu, director adjunct al

Cînd organizarea este bună, între lucrări nu apar decalaje

În județul Vrancea au fost recoltate, pînă în seara zilei de 23 iunie, peste 7.500 hectare cu orz, din cele 9.370 cultivate. Deși secerișul orzului a intrat în stadiu final, s-a creat un mare decalaj între stringerea palelor, pregătirea terenului și însămînțarea culturilor duble. Pînă la aceeași dată au fost însămînțate doar 2.927 hectare cu culturi duble, din cele 7.500 hectare prevăzute a fi semănate după stringerea orzului. Am ur-mărit în mai multe unități agricole ce măsuri se întreprind, cum se acționează concret pentru grăbirea secerișului și recuperarea rămîne-rilor în urmă la semănatul culturilor duble.

LA DOUA-TEI ORE DE LA RECOLTARE, TERENUL PRIMESTE SĂMINȚA. Se poate spune că la I.A.S. Măreștii organizarea muncii este exemplară. Este o apreciere bazată pe fapte. Înainte de orice se remarcă buna corelare a capacității de lucru a utilajelor care execută cele cinci operațiuni din fluxul tehnologic: recoltarea orzului, balotarea și transportul

palelor, discutarea terenului, pregătirea patului germinativ și semănatul. La ferma nr. 2, condusă de ing. Teodor Ciocan, se lucrează la recoltarea orzului cu șase combi-ne. În urma lor, palele sînt balo-tate și lăsate la capătul tarlei, în mai puțin de o jumătate de oră de la trecerea combinelor. Viteza de lucru la pregătirea terenului este la fel de bine corelată cu viteza de recoltare, astfel că suprafața de pe care s-a strîns orzul este însămînțată în aceeași zi cu porumb.

Desfășurarea activității în flux are la bază o disciplină riguroasă și un ridicat spirit de răspundere al mecanizatorilor și specialiștilor. Practic, la 2-3 ore după recoltare, terenul primește sămința de porumb pentru culturile duble. Lu-crîndu-se în acest mod, în urmă-toarele două zile recoltarea orzului pe cele 800 hectare va fi încheiată și, odată cu aceasta, și însămînțarea culturilor duble.

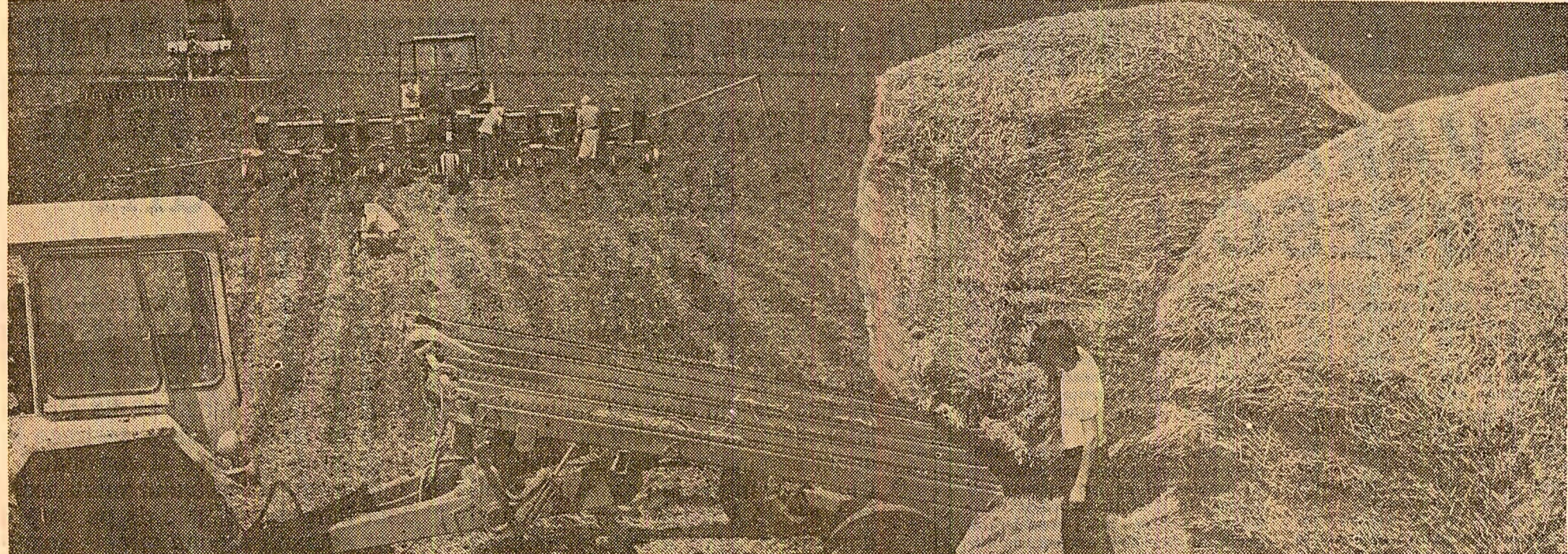
UNDE NU POT LUCRA COM-BINELE INTRĂ COSAȘII. O echipă de 20 de cooperatori cu coase și seceri recoltau orzul de pe porțiunile de teren umede la cooperativă agricolă Măreștii. În această unitate s-a luat măsura ca peste tot unde nu pot lucra combi-nele să intre coșaii. Iar spicete

VRANCEA

rămase în urma combinelor erau adunate de cooperatori, pentru a nu se pierde nici un bob. „Recol-tăm ultimele hectare astăzi, nu lăsam nimic pe mîine din ceea ce putem face acum — ne spune tovarășul Gheorghe Baclov, președintele unității. De aceea, în afară de combine am mobilizat cooperatorii pentru a cosi sau se-cera orzul de pe porțiunile baltite”. Hotărîrea de a încheia în acea zi recoltarea orzului pe ultimele su-prafețe, prin mobilizarea tuturor forțelor, s-a dovedit bună, intrucît a doua zi a plouat.

Este de remarcat faptul că în unele unități agricole, cum sînt co-operativele Timboești și Putești, s-a trecut și la recoltarea grîului din sîmînțele timpurii. Din prima zi, la Putești s-au recoltat 32 hec-tare din soiul „Doina”. Inginerul-șef al cooperativei, Ionel Vasile, a ales un lan situat pe un teren în pantă, unde au putut intra combi-nel. Organizarea muncii în flux a permis eliberarea și pregătirea te-renului, precum și însămînțarea cu culturi duble a suprafețelor recoltate.

De ce mîine și nu azi? „De mîine — ne asigură tovarășul Vasile Stancu, președintele C.A.P. Garo-fa — vom mobiliza mai puternic forțele la strînsul și transportul producției și palelor de pe cîmp”. „De ce mîine și nu azi?” — l-am întrebat. Evitînd răspunsul, președintele cooperativei și inginerul-șef, Ion Tîgîșuș, fac socoteala că ar putea lucra la strînsul palelor și spicelor 60-80 de cooperatori, față de numai 21, cîți erau în cîmp, ca în loc de 7 căruțe ar putea fi utilizate 34. Totuși acestea înseamnă că a doua zi s-a plouat și



La C.A.P. Studina, județul Olt, după recoltarea grîului se însămînțează porumb în cultură dublă

Foto: E. Dichisleanu

O SOLUȚIE EFICIENTĂ DE ECONOMISIRE A OTELURILOR SPECIALE

„În urmă cu aproximativ cinci ani, pe vremea cînd lucram ca strungar la uzina de reparatii „Atelierele centrale ale I.T.B. din Capitală — ne relatea tovarășul Ion Neacșu, din București, într-o scrisoare adresată redacției — am experimentat mai multă vreme pe strung un cuțit realizat prin sudarea unui capăt de cuțit rămas după utilizarea admisă, pe un suport de oțel de construcție tip OLC-45. Stimulat de rezultatele obținute de mine și de alți tovarăși de muncă prin folosirea acestui cuțit recuperat la operațiunile de strîngere, filetare, mortezare, debitare sau șlefuire, am propus conducătorilor uzinei să trecem la valorificarea prin această metodă a tuturor capetelor de cuțit rămase din procesul de producție. Deși le-am demonstrat eficiența, adică reducerea aproape la jumătate a necesarului anual de consum la cuțite albe, iar valoric eliminarea pînă la 40 la sută a cheltuielilor neocare procurării unor cuțite noi, conducerea unității a refuzat să aplice în practică acest procedeu pe motivul ineficienței. Scotînd răspunsul primit ca nemulțumitor, m-am adresat în anul 1980, cu aceeași propunere, Institutului de cercetări și proiectări pentru mecanică fină și scule din București, prezentîndu-le, totodată, și cîteva mostre de cuțite sudate. Drept urmare, Institutul, considerînd procedeu foarte economic și necesar, intrucît valorifică la maximum aceste capete de cuțit fabricate din materiale provenite din import, a propus uzinei să se treacă neîntîrziat la valorificarea prin sudare, după metoda propusă, a tuturor capetelor de cuțit rămase. Dar pînă astăzi această propunere n-a fost luată în seamă”.

Am pornit pe urma scrisorii și la-tă-ne la uzina de reparatii „Atelierele centrale ale I.T.B. în atelierul de strîngare am stat de vorbă cu doi experți în strîngări — Toma Tă-năsoescu și Dumitru Știrbu, de la care am aflat că peste 80 la sută din strîngurile din dotare folosesc, anual, peste 1.000 de cuțite albe de diferite

telor cuțitelor de strung? Tovarășul Jean Mitrea, secretarul comitetului de partid pe uzină, și inginerul Gheorghe Sibinescu, șeful secției confectii piese schimb, ne-au spus că soluția aflată în discuție s-ar pre-ta mai mult a fi aplicată în unitățile care lucrează produse de serie mare, ceea ce n-ar fi cazul activității din

este deosebit de economică pentru toate unitățile care folosesc astfel de scule. Aplicînd un asemenea procedeu, fiecare unitate poate economisi peste o treime din cantitatea de scule necesare, reducînd substanțial cheltuielile materiale. De fapt, pe plan mondial, majoritatea întreprinderilor producătoare de scule au

lorificare „centralizată” a resturilor de cuțite de strung ar fi mult mai eficientă decît în cazul în care fiecare întreprindere s-ar ocupa de recon-ditionare.

RECUPERAREA RECONDITIONAREA REFOLOSIREA

profile. După opinia lor, dintr-un cuțit rîmîn, după utilizarea maximă admisă, capete de mîrimi ce variază între 35-50 mm, adică o pătrime din lungimea inițială. De regulă, acestea se predau la magazine și apoi ajung la fier vechi. Dacă aceste capete de cuțite ar fi refolosite, s-ar economisi o mare cantitate de oțeluri speciale. Totodată, au înțeles să ne prezinte cîteva exemplare de cuțite sudate care, utilizate, și-au dovedit eficiența.

În schimb, în magazine de scule a uzinei am găsit o mare cantitate de astfel de capete de cuțite, pregătite pentru a fi preluate la fier vechi. Care este opinia factorilor de răspundere din uzină în legătură cu posibilitatea și oportunitatea refolosirii cape-

resurselor materiale

uzina lor. Motivul: cuțitele recon-ditionate n-ar avea decît o utilizare restrînsă în uzină. Dar există și un contraargument: chiar pentru utilizări mai restrînse, de ce să nu se recon-ditioneze cuțitele existente și să se cumpere altele noi? Iată însă și o altă opinie autorizată, aparținînd inginerului Gheorghe Iliescu, șeful atelierului de proiectare sculelor, de la Institutul de cercetări pentru mecanică fină și scule din București:

trecut de mult la sudarea prin pre-sare cap la cap a cuțitului din oțel special pe suport de oțel carbon. — Cine fabrică la noi cuțite de strung? — Îndeosebi întreprinderile de scule din Focșani, care însă continuă să fie reticente față de propunerea făcută în acest sens de institu-tul nostru. Considerăm însă că, tre-cîndu-se la reutilizarea capetelor de cuțite de strung, s-ar putea evita chiar din procesul de fabricație ris-cul de asemenea materiale. Bună-oară, din cantitatea de oțel rapid care i-a fost repartizată anul trecut, această întreprindere ar fi putut pro-duce cît la un ton de oțel de con-strucție tip OLC-45 folosit ca suport de sudare, metoda de recon-ditionare

Planul și angajamentele asumate în întrecere — exemplar îndeplinite!

Fruntașii întrecerii pe primele cinci luni ale anului

Continuăm să publicăm rezultatele obținute în întrecerea socialistă de alte colective fruntașe de oameni ai muncii din industrie, transporturi și circulație marfurilor. Potrivit punctajului general, stabilit pe baza realizării indicatorilor prevăzuți în criteriile de organizare a întrecerii socialiste, la sfîrșitul lunii mai *, pe primele locuri se situează:

IN DOMENIUL TRANSPORTULUI ȘI DISTRIBUTIEI ENERGIEI ELECTRICE

Locul I: Întreprinderea de rețele electrice Timisoara cu 639,6 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 12,3 la sută la producția netă, 14,4 la sută la produc-tivitatea muncii; unitatea s-a încad-rat în prevederile de plan privind reducerea consumului propriu tehnologic, bugetul de cheltuieli, pre-cum și cheltuielile la 1.000 lei pro-ducție de construcții-montaj.

Locul II: Întreprinderea de rețele electrice Suceava.

Locul III: Întreprinderea de rețele electrice Bistrița.

IN DOMENIUL FORAJULUI SONDELOR DE PETE ȘI GAZE

Locul I: Șcheia de foraj Zădă-reni, județul Arad, cu 533,9 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 34,9 la sută la producția fizică la forajul de ex-platoare și injectie, 33,3 la sută la sonde terminate în foraj, 6,1 la sută la volumul producției nor-mate ce revine pe o persoană, 36,6 la sută la beneficii; consumurile de mate-rii prime și materiale au fost mai mici decît cele normale cu 18,9 la sută.

Locul II: Șcheia de foraj Cărbu-nești, județul Gorj.

IN INDUSTRIA PRODUSELOR REFRACTARE

Locul I: Întreprinderea „Răsări-tul” de Brașov, cu 676,2 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 1,2 la sută la producția fizică, 17,4 la sută la produc-tivitatea muncii, 9,9 la sută la produc-tia marfă vîndută și încasată, 11 la sută la producția muncii, 7,1 la sută la beneficii; consumurile de materii prime și materiale au fost mai mici decît cele normale cu 16,7 la sută.

Locul II: Întreprinderea de pro-duse refractare Ploiești.

Locul III: Întreprinderea „Car-bochim” — Cluj-Napoca.

IN INDUSTRIA DE TRACTOARE, MASINI AGRICOLE, AUTOCAMIOANE, TURISME, RULMENȚI ȘI ORGANE DE ASAMBLARE

Locul I: Întreprinderea de su-pape și bolțuri Topoloveni, județul Argeș, cu 944,9 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 32,4 la sută la produc-tia fizică, 30 la sută la produc-tivitatea muncii, 29,2 la sută la producția marfă vîndută și încasată, 30,3 la sută la produc-tivitatea muncii, 29,2 la sută la beneficii; cheltuielile totale la 1.000 lei producție-marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 8,2 la sută, iar cele materiale cu 8,2 la sută — consumurile de energie electrică și combustibil au fost, de asemenea, mai mici decît cele nor-mate cu 30,1 la sută.

Locul II: Întreprinderea mecani-că Tirgu Secuiesc.

Locul III: Întreprinderea meca-nică Brașov.

IN INDUSTRIA PRODUCĂTOARE DE MASINI-UNELTE, MECANICA FINĂ ȘI SCULE, ECHIPAMENTE SPECIALE

Locul I: Întreprinderea „Preci-zia” — București, cu 948,9 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 28,6 la sută la produc-tia fizică, 7,9 la sută la produc-tia marfă vîndută și încasată, 7,9 la sută la produc-tivitatea muncii; de-pășiri importante de plan au fost obținute la export și la beneficii; cheltuielile totale la 1.000 lei produc-tia marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 2,2 la sută, iar consumurile de energie electri-că și combustibili — cu 3,3 la sută mai mici decît cele normale.

Locul II: Întreprinderea de apa-rate și utilaje pentru cercetare București.

Locul III: Întreprinderea meca-nică Orăștie, județul Hunedoara.

IN INDUSTRIA CONSTRUCȚIILOR DE MAȘINI — ALTE MINISTERE

Locul I: Întreprinderea de pro-ducție industrială pentru construc-ții căi-ferate Harghita — Miercurea Ciuc, cu 1.086,5 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 24 la sută la pro-ducția fizică, 13,8 la sută la produc-tia netă, 10,6 la sută la produc-tia marfă vîndută și încasată, 13,5 la sută la produc-tivitatea muncii, 20,3 la sută la beneficii; de-pășiri importante de plan au fost obținute la export; cheltuielile totale la 1.000 lei produc-tia marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 10,5 la sută la produc-tivitatea muncii, 12,9 la sută la livrări de marfuri la fondul pieței; de-pășiri importante de plan au fost obținute la export și la beneficii; cheltuielile totale la 1.000 lei produc-tia marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 6,2 la sută, iar cele materiale cu 5,5 la sută.

Locul II: Întreprinderea chimi-că Craiova.

Locul III: Întreprinderea de medicamente și coloranți „Sinto-farm” — București.

IN INDUSTRIA DE MEDICAMENTE, COSMETICE, COLORANȚI ȘI LACURI

Locul I: Întreprinderea de pro-duse cosmetice „Miraf” — Bucu-rești, cu 942,8 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 15,9 la sută la produc-tia fizică, 10 la sută la produc-tia netă, 23,7 la sută la produc-tia marfă vîndută și încasată, 10,5 la sută la produc-tivitatea muncii, 12,9 la sută la livrări de marfuri la fondul pieței; de-pășiri importante de plan au fost obținute la export și la beneficii; cheltuielile totale la 1.000 lei produc-tia marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 6,2 la sută, iar cele materiale cu 5,5 la sută.

Locul II: Întreprinderea de pro-duse cosmetice „Miraf” — Bucu-rești, cu 942,8 puncte.

Locul III: Întreprinderea de pro-duse cosmetice „Miraf” — Bucu-rești, cu 942,8 puncte.

IN INDUSTRIA CIMENTULUI, DE CONSTRUCȚII, EXPLOATAREA AGREGATELOR PENTRU CONSTRUCȚII

Locul I: Întreprinderea de ex-platoare industrială a agregatelor

*) Indicatori privind produc-tia netă, produc-tivitatea muncii, costurile de producție și benefi-ciile sînt calculați pe patru luni.

IN DOMENIUL TRANSPORTULUI ȘI DISTRIBUTIEI ENERGIEI ELECTRICE

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 24,7 la sută la produc-tia fizică, 15 la sută la produc-tia marfă vîndută și încasată; de-pășiri importante de plan au fost obținute la producția netă, produc-tivitatea muncii și la beneficii; cheltuielile totale la 1.000 lei produc-tia marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 3 la sută, iar cele materiale cu 8,6 la sută.

Locul II: Întreprinderea „Cesa-rom” — București.

Locul III: Întreprinderea de ex-platoare industrială a agregatelor minerale pentru construcții Tirgo-visse.

IN INDUSTRIA TRICOTAJELOR

Locul I: Întreprinderea de tri-cotaje și perdele Păscani, județul Iași, cu 1.184,3 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 24,7 la sută la produc-tia fizică, 21,9 la sută la produc-tia netă și la produc-tivitatea muncii, 2,4 la sută la beneficii, 28,8 la sută la livrări de marfuri la fondul pieței; de-pășiri impor-tante de plan au fost obținute la export; cheltuielile totale la 1.000 lei produc-tia marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 2,9 la sută, iar consumurile de energie electrică și combustibil au fost mai mici decît cele normale cu 22,9 la sută.

Locul II: Întreprinderea de tri-cotaje „Crimul” — București.

Locul III: Întreprinderea de tri-cotaje Huși, județul Vaslui.

IN INDUSTRIA VINULUI, BERII, SPIRITULUI, AMIDONULUI, APELOR MINERALE ȘI TUTUNULUI

Locul I: Întreprinderea de bere Reghin cu 907,6 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 13,2 la sută la produc-tia fizică, 14 la sută la produc-tia netă, 14,4 la sută la produc-tia marfă vîndută și încasată, 15,7 la sută la produc-tivitatea muncii, 16,8 la sută la beneficii, 13 la sută la livrări la fondul pieței; cheltuielile totale la 1.000 lei produc-tia marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 2,2 la sută, iar cele materiale cu 2,7 la sută.

Locul II: Întreprinderea vlei și vinului Alba.

Locul III: Întreprinderea de țî-garete București.

IN DOMENIUL COMERTELUI INTERIOR — ÎNTERPRENDERE DE ALIMENTAȚIE PUBLICĂ

Locul I: Întreprinderea de alimen-tație publică Tî. Jiu cu 341,8 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 8,4 la sută la produc-tia proprie, 8 la sută la bene-ficii, 2,2 la sută la volumul desfacerilor de marfuri pe un lucrător, 1,3 la sută la desfaceri de marfuri cu amănuntul; nîmzul fondului de retribuire la 1.000 lei desfaceri a fost mai mic decît cel planificat cu 7,9 la sută, iar cheltuielile de circulație la 1.000 lei desfaceri au fost, de asemenea, mai mici decît cele planificate cu 2,9 la sută.

Locul II: Întreprinderea de alimen-tație publică Drobeta-Turnu Severin.

Locul III: Întreprinderea de alimen-tație publică Rimnicu Vilcea.

IN DOMENIUL TRANSPORTURILOR FEROVIARE — DEFOURI

Locul I: Depoul Galați cu 271,8 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 4,5 la sută la vo-lumul de transport, 9,7 la sută la produc-tivitatea muncii, 2,2 la sută la greutatea medie brută a trenu-lui de marfă, 8 la sută la utilizarea mijloacelor de transport; cheltui-ele totale au fost mai mici decît cele planificate cu 5,2 la sută.

Locul II: Depoul Caransebeș.

Locul III: Depoul București — Triaf.

IN DOMENIUL TRANSPORTURILOR NAVALE, FLUVIALE ȘI AERIE

Locul I: Întreprinderea de avia-ție utilitară București cu 639,9 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 25,9 la sută la produc-tia netă, 29,9 la sută la veni-turi, 28,9 la sută la produc-tivitatea muncii, 2,2 la sută la utiliza-re mijloacelor de transport; de-pășiri importante de plan au fost obținute la beneficii; consumurile de carburanți și energie electrică au fost mai mici decît cele nor-mate cu 4,2 la sută.

Locul II: Întreprinderea de ex-platoare portuară Constanța.

IN INDUSTRIA POLIGRAFICĂ

Locul I: Întreprinderea poligra-fică Brașov cu 548,4 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 3,8 la sută la produc-tia fizică, 3,8 la sută la produc-tia netă, 1,3 la sută la produc-tia marfă vîndută și încasată, 3,8 la sută la produc-tivitatea muncii, 7,8 la sută la livrări la fondul pieței; unitatea și-a îndeplinit sarcinile de plan la export; de-pășiri importante de plan au fost obținute la beneficii; consumurile de carburanți și energie electrică au fost mai mici decît cele nor-mate cu 4,2 la sută.

Locul II: Întreprinderea poligra-fică „București-Not” — București.

Locul III: Combinatul poligra-fic „Casa Științei” — București.

IN DOMENIUL CIRCULAȚIEI MARFURILOR

Locul I: Întreprinderea comer-cială de stat cu ridicata mărfuri alimentare Slobozia, cu 262,1 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 14,5 la sută la livrări de mărfuri cu ridicata, 7,7 la sută la volumul livrărilor de mărfuri, pe un lucrător; de-pășiri însemnate de plan au fost obținute la beneficii; cheltuielile de circula-ție la 1.000 lei livrări au fost mai mici decît cele planificate cu 17,9 la sută, iar nivelul fondului de retribuire la 1.000 lei livrări a fost, de asemenea, mai mic decît cel planificat cu 4,3 la sută.

Locul II: Întreprinderea comer-cială de stat cu ridicata mărfuri metalo-chimice Galați.

(Agerpres)

TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU I-A FOST ÎNMÎNATĂ ÎN SEMN DE OMAGIU O ÎNALTĂ DISTINCȚIE

DIN PARTEA COMITETULUI PENTRU UNITATE NAȚIONALĂ PE ÎNTREAGA INDIE

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

rea amplasării acestor rachete noi, odată cu trecerea la măsuri generale de dezarmare, și în primul rînd de dezarmare nucleară.

În acest cadru, aș dori să menționez, cu multă satisfacție, hotărârile adoptate de Conferința țărilor nealiniate de la New Delhi, din primăvara acestui an, care, dînd glas popoarelor din țările nealiniate, a adoptat chemarea de a se acționa cu întreaga răspundere în direcția dezarmării.

Aș sublinia, de asemenea, faptul că între România și India există o colaborare strînsă pe plan internațional în înfăptuirea politicii de dezarmare. Consider acest simbol pe care mi l-ați înmînat astăzi ca o expresie a colaborării strînsă a popoarelor noastre pe plan mondial, pentru înfăptuirea dezarmării, și în primul rînd a dezarmării nucleare, pentru o lume a păcii și colaborării.

Sînt probleme foarte grave pe plan economic. Situația țărilor în curs de dezvoltare s-a înrăutățit considerabil. Tratatul de la New York nu au dus la nici un re-

zultat, iar pînă în prezent la conferința U.N.C.T.A.D. de la Belgrad nu s-au evidențiat prea multe rezultate pozitive. Țările dezvoltate nu au demonstrat înțelegerea necesară realizării unor măsuri reale în sprijinul țărilor în curs de dezvoltare și înfăptuirii noului ordin economic mondial. De aceea, este necesar să intensificăm colaborarea și solidaritatea tuturor țărilor în curs de dezvoltare, în vederea realizării de progrese reale în această direcție. Și, în acest domeniu, conferința țărilor nealiniate a adoptat în primăvara acestui an, la New Delhi, un program de măsuri foarte cuprinzător, care constituie o bază importantă pentru activitatea în direcția realizării noului ordin economic internațional.

Dorim ca țările noastre să colaboreze, împreună cu celelalte țări în curs de dezvoltare, în vederea realizării acestui obiectiv de importanță vitală pentru toate popoarele din țările în curs de dezvoltare, pentru progresul economic și social al întregii lumi.

România se pronunță ferm pentru soluționarea tuturor proble-

melor litigioase numai și numai pe cale pașnică, prin tratative. În acest spirit, acordăm o atenție deosebită problemelor din Orientul Mijlociu, soluționării problemei palestiniene, pe baza dreptului la autodeterminare al poporului palestinian și realizarea unui stat propriu, independent.

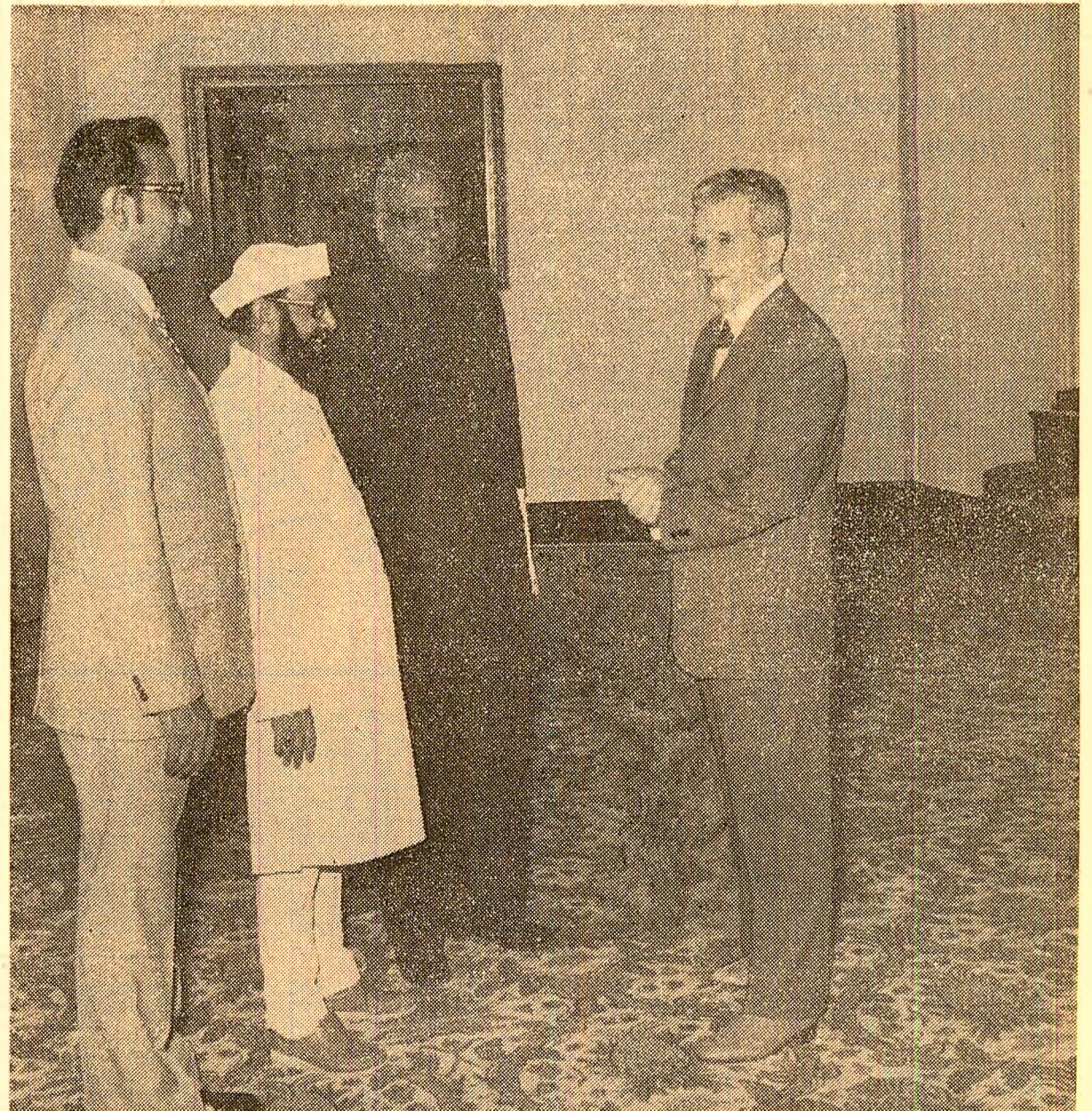
România acționează pentru dezvoltarea largă a relațiilor internaționale cu toate statele, fără deosebire de orînduire socială, așezînd ferm la baza acestor relații principiile depline egalități în drepturi, respectului independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc, renunțării la forță și la amenințarea cu forța. Este mai necesar ca orînd să acționăm cu toată hotărîrea pentru respectarea dreptului sacru al fiecărui popor de a-și alege calea dezvoltării economico-sociale pe care o dorește, fără nici un amestec din afară.

Doresc să menționez cu multă satisfacție cursul ascendent al relațiilor româno-indiene, colaborarea largă, economică, tehnico-ști-

ințifică, culturală și în alte domenii. Considerăm că popoarele noastre, angajate ferm pe calea dezvoltării economico-sociale independente, a asigurării bunăstării sociale și spirituale, au toate condițiile pentru o colaborare și mai puternică în viitor — și noi vom face totul în această direcție!

Apreciez înmînarea acestui simbol al unității și prieteniei ca o expresie și o apreciere a bunelor relații dintre țările noastre, a dorinței de a acționa împreună în direcția extinderii lor. Relațiile bune și colaborarea multilaterală între poporul român și poporul indian răspund pe deplin intereselor popoarelor noastre, cauzei generale a colaborării internaționale, a politicii de pace, de destindere, de independență națională.

Încă o dată, vă mulțumesc dumneavoastră, Comitetului pentru Unitate Națională pe întreaga Indie și vă rog să transmiteți poporului indian prietenii cele mai bune urări de bunăstare, de fericire, de succes în dezvoltarea economico-socială independentă. (Vii aplauze).



Solemnitatea înmînării înaltei distincții

(Urmare din pag. 1)

În cuvîntul său, ministrul afacerilor externe a spus:

Mult stimată și iubite tovarăse Nicolae Ceaulescu,

Am onoarea de a vă prezenta pe distincții cu ocazia înmînării înaltei distincții — statueta de fildeş Shivă pe care prestigiosul Comitet pentru Unitate Națională pe întreaga Indie a hotărît să v-o confere în semn de înalt respect și alocășie pentru contribuția dumneavoastră remarcabilă la promovarea cauzei păcii și înțelegerei între popoare, la dezvoltarea și adîncirea prieteniei româno-indiene.

Oaspeții indieni, pe care aveți amabilitatea să-i primiți astăzi — conducătorii și membrii Comitetului pentru Unitate Națională pe întreaga Indie, al cărui președinte de onoare este domnul Giani Zail Singh, președintele Indiei — sînt mesageri ai sentimentelor de prietenie și activității dumneavoastră remarcabile, de largă recunoaștere internațională, consacrată înfăptuirii idealurilor umanității, de pace, libertate, independență, colaborare, bunăstare și progres.

Aceasta constituie o nouă dovadă elocventă a înaltei aprecieri de care se bucură în lumea întreagă spiritul și gîndirea noastră, activitatea dumneavoastră remarcabilă, dedicată în mod statornic soluționării în interesul popoarelor a problemelor majore ale vieții contemporane, salvării și consolidării păcii, înfăptuirii dezarmării, și în primul rînd a dezarmării nucleare, instaurării unei noi ordini economice internaționale, edificării unor raporturi noi, democratice între state, respectării dreptului inalienabil al fiecărui popor de a-și hotărî în mod liber soarta, fără nici un amestec și fără nici o constrîngere din afară.

În condițiile internaționale actuale, extrem de complexe, hotărîrea Comitetului pentru Unitate Națională pe întreaga Indie simbolizează aprecierea deosebită, stima și respectul de care vă bucurați în inima și constituția popoarelor, dumneavoastră, conducătorii și membrii Comitetului pentru Unitate Națională pe întreaga Indie, de alți membri ai conducătorii Comitetului.

În aplauzele celor prezenți, conducătorii delegației indiene a înmînat

Europa și în lumea întreagă, pentru fîurirea unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră.

În continuarea ceremoniei a luat cuvîntul Maulana Syed Asrarul Haque, membru al parlamentului, și D. N. Sinha.

S-a dat apoi citire hotărîrii comitetului privind acordarea înaltei distincții președintelui Nicolae Ceaulescu, în care se arată:

„Este un mare privilegiu de a conferi această înaltă distincție Excelenței Sale Domnului Nicolae Ceaulescu, președintele Republicii Socialiste România, pentru contribuția sa remarcabilă la pacea și înțelegerea mondială și la promovarea prieteniei indiano-române.

Comitetul pentru Unitate Națională pe întreaga Indie dă o înaltă apreciere dorinței sincere și interesului profund al președintelui României de a promova înțelegerea națională și internațională, cooperarea pașnică între toate națiunile lumii, dezarmarea și noua ordine internațională, eforturile laudabile ale Excelenței Sale de instaurare a păcii și dreptății în această lume.

Acordăm președintelui Nicolae Ceaulescu această înaltă distincție sub forma statuetei de fildeş a lui Shivă — simbol al puterii binelui asupra răului, simbol al înțelepciunii și al clarviziunii, al păcii și regenerării vieții.

Hotărîrea este semnată de Giani Zail Singh, președintele Indiei, președinte de onoare al Comitetului pentru Unitate Națională pe întreaga Indie, de alți membri ai conducătorii Comitetului.

În aplauzele celor prezenți, conducătorii delegației indiene a înmînat

Cuvîntul rostit de Maulana Syed Asrarul Haque

Excelență, domnule președinte al României, Nicolae Ceaulescu, Stimată doamnă Elena Ceaulescu, Onorată asistență.

Este un mare privilegiu pentru Comitetul pentru Unitate Națională pe întreaga Indie de a vă prezenta înaltă distincție Excelenței Sale Domnului Nicolae Ceaulescu, președintele Republicii Socialiste România, una din cele mai mari personalități ale lumii, pentru serviciile sale remarcabile în slujba păcii și drepturilor omului pe planeta noastră, pentru unitate, armonie și respect reciproc între națiuni și popoare. Am hotărît să conferim Excelenței Voas-

sefului statului român înalta distincție. Ea constă dintr-o valoroasă statueta de fildeş, pe postamentul căreia sînt gravate cuvinte emoționante, mărturisind sentimentele de aleasă prietenie și de înaltă apreciere față de personalitatea remarcabilă a șefului statului român: „Se conferă de către Comitetul pentru Unitate Națională pe întreaga Indie Excelenței Sale Domnului Nicolae Ceaulescu, președintelui Republicii Socialiste România, pentru contribuția sa excepțională la pace și bună înțelegere în lume, la promovarea prieteniei româno-indiene”.

Membrii delegației Comitetului pentru Unitate Națională pe întreaga Indie au arătat că au deosebită onoare de a transmite președintelui României un mesaj de prietenie și cele mai bune urări din partea președintelui Indiei, Giani Zail Singh, și a primului ministru indian, Indira Gandhi.

Tovarășului Nicolae Ceaulescu, tovarășei Elena Ceaulescu le-au fost înmînate, în semn de aleasă prețuire, frumoase ghirlande din lemn de santal.

Mulțumind pentru distincția primită, a luat apoi cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAULESCU.

Cuvîntul șefului statului român a fost urmărit cu atenție și deosebit interes de cei prezenți, fiind subliniat cu redublată aplauze.

Membrii delegației au felicitat călduros pe conducătorii partidului și statului nostru, pentru distincția primită.

Tovarășului Nicolae Ceaulescu i-au fost adresate, de asemenea, felicitări din partea tovarășilor din conducerea partidului și statului.

În încheierea solemnității, tovarășul Nicolae Ceaulescu și tovarășa Elena Ceaulescu s-au întretînit într-o atmosferă prietenească, de cordialitate, cu oaspeții indieni.

În prezent, India se află la loc de frunte în cadrul mișcării țărilor nealiniate. Iubitul nostru conducător, Excelența Sa doamna Indira Gandhi, depune eforturi serioase pentru stabilirea păcii și armoniei în Asia, Europa, Orientul Mijlociu și întreaga lume. Domnia Sa a sprijinit pe palestinienii în lupta lor legitimă pentru existență. Ea a făcut apel la marile puteri de a pune capăt cursei înarmărilor, pentru demilitarizarea Oceanului Indian, pentru instaurarea unei păci permanente în acest subcontinent.

India și România au împreună un rol vital în domeniul păcii mondiale și în slujba omeniilor, în crearea unei atmosfere de pace și prietenie, astfel încît să dea posibilitatea fiecărui popor de a-și folosi propriul său destin și de a ridica nivelul de viață al populației așa cum o dorește. Identitatea gîndurilor și ideilor privind relațiile dintre India și România și părerile similare asupra situației mondiale ale Excelenței Voastre și ale distinșului prim-ministru al Indiei, Excelența Sa doamna Indira Gandhi, constituie un prilej de mare satisfacție în dezvoltarea relațiilor noastre bilaterale și în întărirea legăturilor tradiționale de înțelegere și prietenie dintre India și România.

o strînsă cooperare cu România în diferite domenii. România acordă așadar țărilor noastre în domeniul exportului petrolului și în alte domenii tehnice. Noi, indienii, considerăm România cu dreptul nostru în lupta pentru pace și dezvoltare. Statul român, sub conducerea președintelui Nicolae Ceaulescu, acordă sprijin prietenesc în diferite domenii, sprijin de care se bucură și țara noastră.

Relații constructive și eforturile neobosite depuse de Excelența Voastră pentru ca toate națiunile să acționeze pe o platformă comună, pe baza de egalitate, în domeniul dezarmării, în special al dezarmării nucleare, în instaurarea unei noi ordini economice internaționale și respectarea principiilor independenței și suveranității naționale și neamestecului în treburile interne, în promovarea păcii și dreptății pe această planetă, precum și eforturile Excelenței Voastre pentru cooperare între toate popoarele lumii se bucură de cea mai largă apreciere și sînt un exemplu de urmat.

Sînt deosebit de bucurat de remarcabilele succese înfăptuite de România, sub conducerea Partidului Comunist Român, într-o perioadă istorică scurtă.

Țara noastră acționează pentru pace în lume, pentru unitate și o mai bună înțelegere. Sub conducerea dinamică a Excelenței Sale doamna Indira Gandhi, țara noastră a realizat o mare dezvoltare în domeniile agriculturii, industriei, tehnologiei și în alte sectoare.

În prezent, India se află la loc de frunte în cadrul mișcării țărilor nealiniate. Iubitul nostru conducător, Excelența Sa doamna Indira Gandhi, depune eforturi serioase pentru stabilirea păcii și armoniei în Asia, Europa, Orientul Mijlociu și întreaga lume. Domnia Sa a sprijinit pe palestinienii în lupta lor legitimă pentru existență. Ea a făcut apel la marile puteri de a pune capăt cursei înarmărilor, pentru demilitarizarea Oceanului Indian, pentru instaurarea unei păci permanente în acest subcontinent.

India și România au împreună un rol vital în domeniul păcii mondiale și în slujba omeniilor, în crearea unei atmosfere de pace și prietenie, astfel încît să dea posibilitatea fiecărui popor de a-și folosi propriul său destin și de a ridica nivelul de viață al populației așa cum o dorește. Identitatea gîndurilor și ideilor privind relațiile dintre India și România și părerile similare asupra situației mondiale ale Excelenței Voastre și ale distinșului prim-ministru al Indiei, Excelența Sa doamna Indira Gandhi, constituie un prilej de mare satisfacție în dezvoltarea relațiilor noastre bilaterale și în întărirea legăturilor tradiționale de înțelegere și prietenie dintre India și România.

Poporul român ne-a primit cu inima deschisă și a arătat un mare respect față de țara noastră. Mulțumim foarte mult poporului român pentru ospitalitatea sa.

Am marcat onoare și plăcere de a prezenta, în numele Comitetului pentru Unitate Națională pe întreaga Indie și în numele meu personal, cea mai înaltă distincție — statueta în fildeş a lui Shivă, care simbolizează unitatea, vigoarea și energia, forța de a distinge răul și dășnăni și reprezintă principiul creării și regenerării vieții, menținerii păcii în univers.

Vom duce cu noi amintiri foarte plăcute pentru poporul nostru.

Vom coopera cu țara dumneavoastră

în toate domeniile, și în special pentru pace în lume și unitate. Din nou, adresez mulțumirile mele președintelui României și poporului ei pentru ospitalitate.

Cu acest felicit prilej adresez Excelenței Voastre, distinș și mare conducător al României și al lumii, precum și doamnei Elena Ceaulescu, cele mai profunde salutări și cele mai calde felicitări.

Asigurăm, de asemenea, pe Excelența Voastră de eforturile noastre neinterupte în direcția dezvoltării și mai intense a relațiilor de prietenie și bunăvoință dintre popoarele Indiei și României.

Trăiască prietenia indiano-română! Vă mulțumesc.

Cuvîntul rostit de D. N. Sinha

Prea stimată Excelență, domnule Nicolae Ceaulescu, președinte al Republicii Socialiste România, promotor al păcii.

Stimată doamnă Elena Ceaulescu, Dumneavoastră nu sînteți numai marele și cel mai iubit conducător din această parte a Europei. Dumneavoastră sînteți caracterizat printr-un înalt umanism și realism. Afirm acest lucru, domnule președinte, deoarece am călătorit mult, iar acestea sînt cuvintele pe care le-am auzit despre dumneavoastră în orice parte a lumii m-am aflat și sînt convins de temeinicia lor, întrucît confirm cele citite și văzute de aproape de mine.

Contribuția dumneavoastră la cauza păcii și a dezvoltării este inestimabilă și va rămîne pentru totdeauna în istorie ca un exemplu simbolic pentru generațiile care vor urma. Primul nostru ministru, doamna Indira Gandhi, nutrește o deosebită simțămînt față de dumneavoastră. Concepția dumneavoastră profund științifică, prezentată la recenta Conferință a țărilor nealiniate de la New Delhi de către reprezentanții României la acest forum, al cărui unic obiectiv a fost să conducă lumea spre pace, înțelegere și armonie, s-a bucurat de o înaltă apreciere, nu numai din partea poporului Indiei, ci și din partea tuturor celor 101 națiuni nealiniate.

Vă sîntem recunoscători dumneavoastră și poporului țărilor dumneavoastră pentru caldă ospitalitate oferită doamnei Indira Gandhi, cu prilejul vizitei din anul 1981 în România. Excelență, noi, indienii, avem o datorie de recunoștință față de dumneavoastră și poporul dumneavoastră, și totodată față de tehnicienii țărilor dumneavoastră, pentru acordarea de asistență tehnică și de utilaj ultramodern de forță petrolieră. Aștiți producem toată hrana de care avem nevoie și mai și exportăm. Sperăm că, datorită cooperării strînsă cu țara dumneavoastră, vom dispune în curînd și de tot petrolul necesar.

Nu mai în urmă cu patru zile, în cadrul unui dialog internațional care a avut loc la Alpbach, în Austria, am relevat, în prezența unei ample adunări de industriști și intelectuali de frunte din India și Europa, inclusiv reprezentanți ai Băncii Mondiale și ai O.N.U., sprijinul acordat de dumneavoastră Indiei, în vederea accelerării producției de petrol, al cărui ofieră celor mai moderne utilaje, cit și a celor mai avansate tehnologii de care dumneavoastră dispuneți în lumea de astăzi, pe baza unei experiențe de un secol și jumătate. Acordul comercial bilateral dintre India și țara dumneavoastră, care prevede acceptarea plății pentru livrările dumneavoastră în monedă indiană, constituie o nouă contribuție la accelerarea comerțului între cele două țări, care drept urmare a crescut în ultimii 25 de ani, atîngînd 871 milioane rupii în perioada 1981—1982 și

urmează să depășească un miliard de rupii în 1983. Aceasta face ca România să ocupe locul al doilea, după U.R.S.S., în comerțul Indiei cu țările Europei răsăritene și să depășească cu mult volumul comerțului cu numeroase țări din Europa occidentală.

Comitetul pentru Unitate Națională pe întreaga Indie, din care fac parte în calitate de vicepreședinte, se află sub înaltul patronaj al domnului Giani Zail Singh, președintele Indiei. Președintele acestui comitet este dl. Maulana Syed Asrarul Haque, membru al parlamentului, aici de față, împreună cu celălalt delegat al nostru, dl. R. N. Sinha. Printre vicepreședinții comitetului se numără ministrul de interne al Indiei, dl. P. C. Sethi, și ministrul industriei, dl. H. K. L. Bhagat, este secretar general. Comitetul a fost înființat de către regatul Sanjay Gandhi. Credem cu fermă încredere în unitatea națională, ci și în unitatea internațională, singurele care pot asigura pacea mondială.

Vă considerăm, Excelență, drept conducător al înțelegerii și păcii în lume, deoarece manifestați o permanentă preocupare față de binele omeniilor. Aceasta problemă, după cum știți, preocupă îndeaproape și pe primul nostru ministru, doamna Indira Gandhi.

Ca urmare, am avut onoarea de a conferi cu prilejul recentei aniversări a zilei dumneavoastră de naștere o distincție pentru contribuția dumneavoastră la cauza înțelegerii și păcii în lume. Ne aflăm aici pentru a vă înmîna personal această distincție în această împrejurare istorică. Vă transmitem, de asemenea, Excelență, respectuoase urări și salutări din partea membrilor comitetului, precum și urările acestora pentru bunăstarea poporului român. Sîntem profund mișcați și vă sîntem foarte recunoscători, Excelență, pentru onoarea pe care ne-ați făcut-o de a ne primi și a adresa urările noastre de viață îndelungată și fericită, precum și de fericire și prosperitate pentru poporul român aflat sub înțeleapta dumneavoastră conducere.

Trăiască India! Trăiască România! Trăiască prietenia indo-română!

REMARCABILE REALIZĂRI ÎN MUNCĂ

OAMENII MUNCII DE PE OGOARELE JUDEȚULUI TULCEA AU ÎNCHEIAT RECOLTAREA ORZULUI

Telegrama adresată C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaulescu

Oamenii muncii de pe ogoarele județului Tulcea, acționînd cu răspundere și dăruire pentru organizarea superioară a muncii, folosirea la întreaga capacitate a mașinilor agricole și a timpului de lucru, au încheiat recoltarea orzului.

Acest rezultat a fost raportat printr-o telegramă adresată Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului NICOLAE

CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, de către Comitetul județean Tulcea al Partidului Comunist Român.

În prezent toate forțele sînt mobilizate la recoltatul grîului, eliberarea terenului, executarea arăturilor și semănatul culturilor succesive pe întreaga suprafață planificată.

Oamenii muncii din agricultura județului Tulcea acționează cu responsabilitate pentru ca și în acest an, cu condiții deosebite, să obțină recolte bune, contribuînd astfel la realizarea fondului de stat, a programului de autoconducere și autoaprovizionare, la transpunerea în viață a istoricilor hotărîri ale Congresului al XII-lea și Conferinței Naționale ale Partidului Comunist Român.

Insuflejiți de strălucitul dumneavoastră exemplu de slujire cu abnegație pentru înflorirea patriei și națiunii — se spune în telegramă — ne angajăm să milităm cu și mai multă fermitate pentru creșterea spiritului de răspundere, a ordinii și disciplinei în toate unitățile din silvicultură, pentru îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan pe întregul an, a realizării în cele mai bune condiții a prevederilor Congresului al XII-lea și Conferinței Naționale ale partidului, pentru ridicarea necontenită a contribuției silviculturii la înflorirea vieții economice și sociale a patriei noastre.

du-se astfel 94,3 la sută din planul anual.

În telegrama adresată cu acest prilej TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAULESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, se subliniază că silvicultorii sînt ferm hotărîți să transpună în viață indicările și sarcinile conținute în prevederile Programului național de conservare și dezvoltare a fondului forestier, a programelor speciale de valorificare completă și superioară a întregului potențial productiv al pădurilor, creșterea, ocrotirea și valorificarea vînașului și a resurselor piscicole, concomitent cu intensificarea gospodăririi pășunilor din zona montană.

Insuflejiți de strălucitul dumneavoastră exemplu de slujire cu abnegație pentru înflorirea patriei și națiunii — se spune în telegramă — ne angajăm să milităm cu și mai multă fermitate pentru creșterea spiritului de răspundere, a ordinii și disciplinei în toate unitățile din silvicultură, pentru îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan pe întregul an, a realizării în cele mai bune condiții a prevederilor Congresului al XII-lea și Conferinței Naționale ale partidului, pentru ridicarea necontenită a contribuției silviculturii la înflorirea vieții economice și sociale a patriei noastre.

32 de unități economice din județul Iași

Colectivele de muncă din 32 de întreprinderi și unități economice din județul Iași raportează îndeplinirea înainte de termen a planului la producția marfă pe primul semestru al anului. Avansul de timp cîștigat le dă posibilitatea acestora ca pînă la sfîrșitul lunii iunie să mai înregistreze suplimentar o producție marfă în valoare de 160 milioane lei. Între unitățile cu cele mai bune rezultate se află întreprinderile de scule și accesorii speciale, de tricotate și perlele din Pașcani, întreprinderile de tricotate „Moldova” și „Textila”, trusturile de construcții industriale, de instalații-montaje și de construcții locale. (Manole Corcaci).

27 de unități economice din județul Buzău

Ca urmare a organizării superioare a muncii, utilizării la întreaga capacitate a mașinilor și instalațiilor, creșterii productivității muncii și reducerii consumurilor materiale și energetice, oamenii muncii din in-

dustria județului Buzău înscrut noi și importante realizări în cronica întrecerilor socialiste. Astfel, colectivele din 27 de unități economice raportează îndeplinirea înainte de termen a sarcinilor de plan la producția marfă pe primul semestru al acestui an.

Între acestea se numără întreprinderea de materiale de construcții, Scheia Bera, Fabrica de zahăr, Întreprinderea de țesuturi metalice, Întreprinderea „Textila” și Întreprinderea de aparate cald, Întreprinderea de tricotate Nehoiu. Avansul de timp cîștigat va permite acestor harnice colective să livreze suplimentar economiei naționale pînă la sfîrșitul lunii iunie produse în valoare de peste 150 milioane lei. (Stelian Chipere).

20 de unități economice din județul Mureș

Desfășurînd larg întrecerea socialistă, colectivele de oameni ai muncii din 20 de unități economice din județul Mureș raportează îndeplinirea înainte de termen a planului producției marfă pe primul semestru. În urma avansului de timp cîștigat, s-au creat condiții ca pînă la finele lunii

iunie aceste unități frunțase să livreze suplimentar economiei naționale produse chimice și electrotehnice, cherestea, materiale de construcții, bunuri de consum și altele în valoare de 185 milioane lei. Acest spor de producție va fi obținut în întregime prin creșterea productivității muncii. (Gheorghe Giurgiu).

18 unități economice din județul Bistrița-Năsăud

Prin folosirea mai bună a capacităților de producție și a forței de muncă, aplicarea de tehnologii moderne, reducerea consumurilor de materii prime, materiale, combustibili și energie, 18 unități economice din județul Bistrița-Năsăud au îndeplinit înainte de termen planul pe primul semestru al anului la producția marfă industrială. Pînă la finele lunii iunie, aceste colective de oameni ai muncii vor livra suplimentar economiei naționale produse în valoare de peste 116 milioane lei. Cele mai bune rezultate le-au obținut colectivele de oameni ai muncii de la Întreprinderea mecanică Bistrița, Întreprinderea de textile extratrate Năsăud și Exploatarea minieră Rodna. (Gh. Crișan).

România, preşedintele Nicolae Ceauşescu se pronunţă pentru unirea tuturor forţelor în vederea trecerii la dezarmare, în primul rind la dezarmare nucleară

Intervenţiile reprezentanţilor României în comisile Adunării mondiale pentru pace şi viaţă, împotriva războiului nuclear, de la Praga

PRAGA 24. — Trimisul Agerpres, Paul Diaconu, transmite: În continuarea lucrărilor Adunării mondiale pentru pace şi viaţă, împotriva războiului nuclear, în comisia care are ca temă de dezbatere „Cursa înarmării — cum să fie oprită şi să se schimbe tendinţa”, reprezentantul României, Florian Georgescu, directorul Muzeului de istorie al Republicii Socialiste România, a prezentat concepţia preşedintelui Nicolae Ceauşescu, iniţiativele şi propunerile sefului statului român, ale ţării noastre privind necesitatea unirii tuturor forţelor pentru oprirea cursei înarmării, pentru trecerea la măsuri concrete de dezarmare. În primul rind de dezarmare nucleară.

După cum sublinia preşedintele Nicolae Ceauşescu — a arătat vorbitorul — problema fundamentală a epocii noastre este aceea de a uni toate forţele pentru a pune capăt politicii de război, politici de înarmare, pentru a impune trecerea la dezarmare, şi în primul rind la dezarmarea nucleară, pentru a asigura dreptul popoarelor la libertate, la independenţă, la existenţă, la viaţă în pace.

În intervenţia făcută în comisia care debatează tema „Aspectele economice ale cursei înarmării şi ale dezarmării”, delegatul român, Nicolae Mancaş, a subliniat că o trăsătură specifică a concepţiei preşedintelui Nicolae Ceauşescu privind problemele dezarmării este abordarea acesteia în legătură directă cu nevoile social-economice ale omenirii, în primul rind ale ţărilor în curs de dezvoltare. În

acest sens, preşedintele Nicolae Ceauşescu arată că între problema dezarmării şi problema noului ordin economic internaţional există o strânsă interdependenţă. Oprirea cursei înarmării, trecerea la reducerea cheltuielilor militare ar crea condiţii pentru a se aloca mijloacele necesare, financiare şi materiale, în vederea soluţionării problemelor grave legate de situaţia ţărilor sărace. Aceasta ar exercita o puternică influenţă asupra întregii economii mondiale, ar favoriza schimbările şi stabilitatea economică şi politică internaţională.

Concepţia preşedintelui Nicolae Ceauşescu, iniţiativele şi activitatea sefului statului român, întreaga politică a ţării noastre, pusă în slujba păcii şi a dezarmării, poziţia fermă a României privind respectarea strictă a independenţei şi suveranităţii tuturor naţiunilor, a drepturilor şi aspiraţiilor lor fundamentale formează cadrul politic cel mai propice pentru a imprima întregului sistem educaţional o largă vocaţie internaţională în spiritul înţelegerii, colaborării şi păcii în întreaga lume — s-a arătat în cuvântul rostit de delegatul român, Ionel Dicu, în comisia care debatează tema „Educaţia în slujba păcii şi preîntâmpinarea pericolului de război”.

Vorbitorul a evidenţiat numeroasele eforturi şi iniţiative româneşti pe plan internaţional în domeniul educaţiei tineretului, care au fost înununate cu declararea de către O.N.U. a anului 1985 drept An Internaţional al Tineretului, sau deviza „Participare, Dezvoltare, Pace”.

În favoarea reducerii cheltuielilor militare şi folosirii fondurilor economisite pentru dezvoltare

Cuvîntul reprezentantului român la reuniunea internaţională de la Geneva

GENEVA 24 (Agerpres). — La Geneva s-au desfăşurat lucrările „Grupului de orientare”, sub egida Institutului Naţiunilor Unite pentru cercetări în domeniul dezarmării. Grupul are ca obiectiv examinarea relaţiilor dintre dezarmare şi dezvoltare, formularea de propuneri pentru crearea unui fond destinat dezvoltării, prin economisirea unei părţi din resursele materiale, umane şi ştiinţifice utilizate în prezent pentru continuarea creşterii a potenţialului militar al statelor.

Preşedintele al „Grupului de orientare” a fost ales Edgar Faure, fost prim-ministru al Franţei. Interveniind în dezbateri, reprezentantul român, ambasadorul Constan-

tin Filitan, a prezentat tezele, concepţiile şi ideile preşedintelui României, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, privind încetarea cursei înarmării şi realizarea dezarmării, în primul rind a celei nucleare, temă care a denit, la ora actuală, problema primordială a vieţii internaţionale.

Totodată, vorbitorul a înfăţişat pe larg iniţiativele României în Adunarea Generală a O.N.U., în Comisia de dezarmare şi la cea de-a VI-a Conferinţă a Naţiunilor Unite pentru Comerţ şi Dezvoltare, cu privire la trecerea hotărâtă la reducerea cheltuielilor militare, al căror nivel constituie unul dintre principalii factori de agravare a situaţiei economiei mondiale.

Închiderea misiunii navei spaţiale „Challenger”

WASHINGTON 24 (Agerpres). — Navea spaţială „Challenger”, avind o echipă de cinci persoane — dintre care prima femeie — provenită americană — şi-a încheiat misiunea, aterizând la baza aeriană Edwards din California. Programul iniţial prevedea ca navea să aterizeze la Cape Canaveral, în Florida, de unde a avut loc lansarea în urmă cu şase zile, dar, din cauza timpului nefavorabil, locul revenirii

pe Terra a fost schimbat. Din principia acestei misiuni, astronautii au mai efectuat încă o rotaţie în jurul Pământului.

După cum reamintesc agenţiile A.P. şi Reuter, în timpul misiunii au fost lansate doi sateliţi de telecomunicaţii, care vor fi utilizaţi de Canada şi Indonezia. Totodată, s-a efectuat o misiune de cercetare în jurul şi apoi a recuperării unui satelit ştiinţific cu ajutorul unui robot.

Şedinţa Biroului Politic al C. C.

al Partidului Popular Revoluţionar Mongol

Înaltă apreciere rezultatelor convorbirilor dintre tovarăşii Nicolae Ceauşescu şi Yumjaagiin Tedenbal

ULAN BATOR 24 (Agerpres). — Sub preşedinţia tovarăşului Yumjaagiin Tedenbal, secretar general al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluţionar Mongol, preşedintele Prezidiului Marelui Fural Popular al Republicii Populare Mongole, la Ulan Bator a avut loc şedinţa Biroului Politic al C.C. al P.P.R.M. În cadrul şedinţei, tovarăşul Yumjaagiin Tedenbal a prezentat o informare cu privire la vizita oficială de prietenie efectuată în Republica Socialistă România, la invitaţia tovarăşului Nicolae Ceauşescu, secretar general al Partidului Comunist Român, preşedintele Republicii Socialiste România.

Biroul Politic a dat o deosebită apreciere convorbirilor dintre tovarăşii Nicolae Ceauşescu şi Yumjaagiin Tedenbal, subliniind că ele vor contribui la dezvoltarea pe mai departe a relaţiilor de prietenie şi colaborare fructuoasă dintre partidele, ţările şi popoarele noastre, la întărirea unităţii ţărilor socialiste.

Biroul Politic al C.C. al P.P.R.M. a aprobat cu deplină satisfacţie rezultatele dialogului la nivel înalt, stabilind măsuri pentru transpunerea lor în viaţă de către ministerele şi instituţiile mongole de resort, acţiuni care vor contribui la amplificarea şi apropierea continuă a relaţiilor de prietenie şi colaborare multilaterale dintre cele două ţări şi popoare.

Sesiunea U.N.C.T.A.D. de la Belgrad

Sînt necesare măsuri concrete în vederea depăşirii dificultăţilor din economia mondială

BELGRAD 24. — Trimisul Agerpres, Ilie Şerbănescu, transmite: Întrunită în şedinţă plenară, cea de-a VI-a sesiune a Conferinţei Naţiunilor Unite pentru Comerţ şi Dezvoltare (U.N.C.T.A.D.) a audiat un raport al preşedintelui Grupului de lucru pentru evaluarea situaţiei economice mondiale din punctul de vedere al studiului discuţiilor de pînă acum.

De asemenea, în cadrul şedinţei, a fost aprobată constituirea unui grup de contact al preşedintelui sesiunii,

prin intermediul căruia să se impulsioneze negocierile în vederea apropiării poziţiilor participanţilor. Lucrările sesiunii continuă în comisiile şi în grupuri de lucru. Punctele de vedere, deosebi ale ţărilor în curs de dezvoltare, respectiv, ale statelor occidentale dezvoltate, se menţin încă îndepărtate în probleme de substanţă, iar consultările s-au intensificat pentru a se realiza, în răstimpul scurt rămas pînă la încheierea sesiunii, consensul asupra unor rezultate concrete.

Condamnare fermă a acţiunilor neofasciste

Reuniunea internaţională a foştilor deportaţi în lagărul de exterminare de la Ravensbrück

BRUXELLES 24 (Agerpres). — La Bruxelles a avut loc reuniunea internaţională a foştilor deportaţi în lagărul de exterminare de la Ravensbrück (R.F.G.), desfăşurată la iniţiativa organizaţiei belgiene a foştilor deportaţi la Ravensbrück. La încheierea reuniunii a fost adoptat un apel de protest împotriva pericolului războiului nuclear, precum şi a acţiunilor forţelor fasciste şi neofasciste.

Din România, în cadrul dezbaterilor a luat cuvîntul reprezentanta Comitetului foştilor luptători şi vete-

ranilor de război împotriva fascismului, Sarolta Gruia, fostă deportată la Ravensbrück, care a prezentat iniţiativele ţării noastre pentru oprirea cursei înarmării, înfăptuirea dezarmării, în primul rind a celei nucleare, pentru renunţarea la instalarea de noi rachete cu rază medie de acţiune în Europa, retragerea şi distrugerea celor existente. A fost expusă, de asemenea, poziţia ţării noastre în conducerea hotărîta a fascismului şi neofascismului, a oricăror manifestări de rasism şi sovînism.

AGENŢIILE DE PRESĂ TRANSMIT:

DECES. Intr-un comunicat transmis de agenţia Prensa Latina, Comitetul Central al P. C. din Cuba a informat că Osvaldo Dorticos Torrado, membru al Biroului Politic al C.C. al P. C. din Cuba, înecat revoluţionar, personalitate preeminentă, cu mari merite istorice în slujba patriei sale, a încetat fulgerător din viaţă, joi după-amiază.

CENTRALELE SINDICALE CHILENE care au organizat greva generală a muncii în primul rind a 23 iunie au dat publicităţii condiţiile pe care le cer în vederea iniţierii unui dialog cu autorităţile militare. Intre aceste condiţii figurează fixarea unui calendar privind revenirea ţării, în cel mai scurt timp, la un sistem real de participare democratică a maselor la

conducere”, restabilirea imediată a libertăţii presei, revizuirea sistemului economic actual şi introducerea unui sistem al economiei mixte, încetarea represiei împotriva forţelor democratice, reforma învăţămîntului.

MANEVRELE MILITARE ALE N.A.T.O., denumite codificat „Adventure-Express 83”, desfăşurate în nord-estul Turciei, s-au încheiat, de anularea în Bruxelles. După cum informează agenţia France Presse, la aceste manevre au participat 4000 de militari din cadrul „Forţei mobile aliate” (Belgia, Canada, S.U.A., Marea Britanie, Italia, Luxemburg şi R.F. Germania), precum şi 4000 de membri ai forţelor armate turceşti.

„LUNA DE SOLIDARITATE CU LUPTA POPORULUI COREEAN”

Alături de cauza dreaptă a poporului coreean prieten

Ca în fiecare an, forţele progresiste, democratice de pretutindeni marchează între 25 iunie şi 27 iulie LUNA DE SOLIDARITATE CU LUPTA POPORULUI COREEAN. Prima din aceste două date evocă, cum se ştie, dezastul, la 25 iunie 1950, a războiului de agresiune împotriva Republicii Populare Democratice Coreene, iar cea de-a doua, încheierea la 27 iulie 1953, a armistiului de la Panmunjon, care a constituit eşecul încercărilor de a lichida cuceririle revoluţionare ale poporului coreean, confirmînd din nou că nu poate fi înfrînt un popor ce se ridică cu hotărîre la luptă pentru apărarea independenţei şi libertăţii, la dreptulul sacru de a-şi furi destinul potrivit voinţei şi aspiraţiilor proprii.

Aniversarea acestor evenimente vine să pună încă o dată în lumină eroismul în masă cu care poporul coreean a luptat pentru apărarea patriei, dîrzenia de care a dat dovadă în perioada de reconstrucţie a ţării pentru înlăturarea urmărilor asociaţiunii, pentru edificarea noului societăţi.

Sub conducerea preşedintelui Kim Ir Sen, al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, R.P.D. Coreeană a devenit şi se afirmă tot mai mult ca un înfloritor stat socialist, independent şi suveran, al cărui popor, harnic şi talentat, îşi manifestă cu vigoare capacităţile creatoare. În imaginea de azi a R.P.D. Coreene, aflată în plin proces de dezvoltare, îşi găseşte materializarea activitatea vastă desfăşurată de clasa muncitoare, de ţărîni şi intelectualitate, de întregul popor pentru industrializarea ţării, ca temelie la dezvoltării independente multilaterale, pentru sporirea continuă a avuţiei materiale şi spirituale, în prezent într-o singură zi realizîndu-se echivalentul întregii producţii industriale din 1946. O puternică dezvoltare a cunoscut agricultura, al înfloriturii culturii şi ştiinţei, a crescut nivelul de trai al poporului. Poporul coreean concentrează în prezent energiile în vederea înlăturării importanţelor obiective stabilite de Congresul al VI-lea al partidului privind modernizarea în continuare a industriei şi a întregii economii naţionale, şi mai puternică a avuţiei naţionale.

Concomitent cu eforturile neslăbite pentru dezvoltarea multilaterală a ţării, ca temelie la dezvoltării independente multilaterale, pentru sporirea continuă a avuţiei materiale şi spirituale, în prezent într-o singură zi realizîndu-se echivalentul întregii producţii industriale din 1946. O puternică dezvoltare a cunoscut agricultura, al înfloriturii culturii şi ştiinţei, a crescut nivelul de trai al poporului. Poporul coreean concentrează în prezent energiile în vederea înlăturării importanţelor obiective stabilite de Congresul al VI-lea al partidului privind modernizarea în continuare a industriei şi a întregii economii naţionale, şi mai puternică a avuţiei naţionale.

Concomitent cu eforturile neslăbite pentru dezvoltarea multilaterală

a ţării, ca un fir roşu răzbat în întreaga activitate a Partidului Muncii, al Guvernului R.P.D. Coreene preocuparea intensă în vederea realizării dezideratului suprem al naţiunii coreene — unificarea în mod independent şi paşnic a patriei. Este bine cunoscut că în acest sens au fost formulate numeroase iniţiative, au fost prezentate propuneri constructive care sintetizează voinţa şi aspiraţiile tuturor patrioţilor coreeni, atît din Nord, cit şi din Sud, ale întregii naţiuni. De un larg ecou s-au bucurat propunerile formulate de tovarăşul Kim Ir Sen privind constituirea Republicii Confederaale Democratice Koryo, care, menţinînd sistemele sociale din cele două zone ale ţării, să fie condusă de un guvern naţional unificat, cele două părţi, reprezentate pe bază egală, urmînd să exercite autonomie regională. Exprimînd năzuinţele cele mai fierbinţi ale naţiunii coreene, propunerile repetate, activitatea intensă desfăşurată de R.P.D. Coreeană în spiritul cerinţei reunificării patriei reflectă voinţa sa de a rezolva această problemă pe calea tratativelor, pe o bază paşnică şi democratică, fără ingerinţe străine.

Prieten sincer şi devotat al poporului coreean, poporul român şi-a manifestat dintotdeauna solidaritatea cu lupta dreaptă a acestuia, atît în anii grei ai războiului, cit şi ulterior, milînd neabătut pentru respectarea dreptului imprescriptibil de unificare independentă şi paşnică a Coreei. O puternică reafirmare a poziţiei consecvente a ţării noastre o constituie mesajul tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU adresat tovarăşului Kim Ir Sen (mesaj care se publică în pagina 1).

Această poziţie fermă şi-a găsit multiple expresii în documente de partid şi de stat ale României, în cadrul O.N.U. şi altor foruri internaţionale unde, prin numeroase iniţiative, ţara noastră s-a pronunţat neabătut în sprijinul luptei poporului coreean pentru înlăturarea flagrantelor anomalii pe care o reprezintă scîndarea ţării. România sprijină intru totul programul de reunificare prezentat de tovarăşul Kim Ir Sen, se pronunţă ferm împotriva tentativelor de a crea „două Corei”, pentru retragerea din Coreea de Sud a tuturor trupelor şi bazelor militare străine, inclusiv a armamentului nu-

clear, astfel ca poporul coreean să-şi poată rezolva problemele de sine stălator, fără nici un amestec din afară.

Poporul coreean acordă o înaltă apreciere sprijinului neabătut de care se bucură din partea României socialiste. „Vă exprimăm dumneavoastră, partidului, guvernului şi poporului României — arăta în acest sens tovarăşul KIM IR SEN — recunoştinţa profundă pentru sprijinul şi solidaritatea activă şi permanentă faţă de lupta dreaptă a poporului nostru pentru reunificarea patriei. Sprijinul hotărît şi solidaritatea poporului român şi ale popoarelor iubitoare de pace din lume inspiră poporul nostru un mare entuziasm”.

Este convingerea României, a întregului nostru popor că, în pofida piedicilor care stau în calea înfăptuirii năzuinţei supreme a naţiunii coreene, această năzuinţă — care se înscrie pe însăşi linia dreptăţii istorice — îşi va găsi împlinirea, marcînd astfel o contribuţie de seamă la cauza generală a păcii şi înţelegerii în Asia şi în lume.

Desfăşurîndu-se în cadrul furtii al Tratatului de prietenie şi colaborare, semnat în 1975, raporturile dintre poporul român şi poporul coreean, dintre cele două ţări şi partide îşi găsesc o puternică expresie în dezvoltarea continuă ascendentă a concilierii pe multiple planuri — politic, economic, tehnico-ştiinţific şi cultural, în toate sferile de activitate. Întreaga dezvoltare atît de fericită a raporturilor româno-coreene pune în evidenţă rolul determinant al iniţiativelor şi convorbirilor dintre tovarăşii Nicolae Ceauşescu şi Kim Ir Sen pentru impulsarea continuă a colaborării, pentru ridicarea ei pe trepte tot mai înalte, care — teul frecvent şi sistematic al acestor întîlniri constituind chează, întărirea legăturilor dintre popoarele, ţările şi partidele noastre.

Cu convingerea că relaţiile de prietenie şi strînsă concurenţă româno-coreene se vor dezvolta neînterupt spre binele recipro, al cauzei socialismului şi păcii, poporul nostru îşi reafirmă sentimentele de solidaritate militantă cu lupta poporului R.P.D. Coreene pentru progresul continuu al ţării, pentru reunificarea patriei, pentru încrederea fermă în capacitatea acestuia de a-şi înfăptui aspiraţiile naţionale cele mai fierbinţi.

Declaraţia Guvernului R.P.D. Coreene

PHENIAN 24 (Agerpres). — Cu prilejul începerii „Lunii de solidaritate cu lupta poporului coreean”, Guvernul R.P.D. Coreean a dat publicităţii o declaraţie în care condamnă acţiunile militare ale S.U.A. şi ale regimului de la Seul, care creează o situaţie atît de gravă încît este posibilă izbucnirea unui război în orice moment. Guvernul R.P.D. Coreean citează în acest sens sporierea considerabilă în Coreea de Sud a trupelor şi armamentelor de diverse tipuri, intensificarea masivelor militare şi a propagandei ostile, încurajarea autorităţilor de la Seul de a reprimă cu brutalitate orice acţiune de luptă pentru democraţie şi reunificare paşnică a patriei.

Denunţînd ca total neîntemeiate pretenţiile ameninţări cu o „invasiune asupra Coreei de Sud”, Guvernul R.P.D. Coreean subliniază că unicul pericol de război îl constituie prezenţa în Coreea de Sud a trupelor şi armamentelor americane, planurile acestora de amplasare pe teritoriul sud-coreean a rachetelor purtătoare de bombe cu neutroni, a rachetelor „Pershing” şi a celor de croazieră, ca

şi stocarea unei mari cantităţi de mijloace de ducere a războiului nuclear.

Guvernul R.P.D. Coreean — se arată în declaraţie — cere retragerea imediată din Coreea de Sud a uriaşului arsenal militar şi a tuturor trupelor străine, traducerea în fapt a rezoluţiilor O.N.U. cu privire la instaurarea păcii în Coreea şi începerea de negocieri cu privire la înlocuirea Acordului de armistiţiu cu un acord de pace. Reunificarea patriei este dreptul inalienabil şi sacra cea mai urgentă a poporului coreean. R.P.D. Coreeană reafirmă poziţia sa cu privire la realizarea reunificării, independent şi paşnic, prin eforturile proprii ale poporului coreean, fără nici un amestec din afară.

Guvernul R.P.D. Coreean îşi exprimă încrederea că guvernele, partidele politice şi organizaţiile naşă din toate ţările, organizaţiile internaţionale, toate forţele iubitoare de pace îşi vor exprima sprijinul şi solidaritatea cu lupta poporului coreean, vor acţiona pentru oprirea planurilor de declanşare a unui nou război.

SPANIA

Critici la adresa protecţionismului şi a dobinzilor înalte

MADRID 24 (Agerpres). — Guvernul spaniol examinează în prezent „măsurile corective oportune” de natură să ducă la reducerea importurilor, spre binele recipro, al cauzei socialismului şi păcii, poporul nostru îşi reafirmă sentimentele de solidaritate militantă cu lupta poporului R.P.D. Coreene pentru progresul continuu al ţării, pentru reunificarea patriei, pentru încrederea fermă în capacitatea acestuia de a-şi înfăptui aspiraţiile naţionale cele mai fierbinţi.

Singura cale de apărare împotriva armelor atomice este înfăptuirea dezarmării!

Un raport al Organizaţiei Mondiale a Sănătăţii despre consecinţele unei conflagraţii nucleare

„Pacea nu se poate asigura prin noi armamente, ci prin reducerea şi distrugerea totală a armamentelor nucleare, prin trecerea la dezarmarea generală, sub un control corespunzător internaţional. Popoarele aşteaptă nu noi rachete nucleare, ci măsuri pentru oprirea amplasării acestora, pentru retragerea şi distrugerea celor existente, realizarea unui echilibru al forţelor la un nivel cît mai scăzut al armamentelor”.

NICOLAE CEAUŞESCU

Publicaţia „O.M.S. Informations”, editată de Organizaţia Mondială a Sănătăţii, reproduce concluziile unui Comitet internaţional de experţi în ştiinţe medicale şi sănătate publică din 10 ţări (Austria, Marea Britanie, Franţa, Japonia, Nigeria, Olanda, Suedia, S.U.A., U.R.S.S. şi Venezuela), de sub preşedinţia prof. Sune Bergström, de la Institutul „Karolinska” din Stockholm, laureat al Premiului Nobel, în legătură cu consecinţele unei eventuale conflagraţii în care s-ar folosi armele nucleare. Concluzia autorilor raportului este categorică: posibilitatea ca victimele unui atac nuclear să beneficieze, fie şi în cea mai mică măsură, de îngrijire medicală este „practic nulă”. Iată ce scrie publicaţia amintită:

Calculînd consecinţele a trei situaţii ipotetice, experţii au ajuns la concluzia că „folosirea armelor nucleare în luptă ar antrena, foarte probabil, o rapidă escaladare spre un război total, în cursul căruia ar fi utilizate toate armele din arsenalul nuclear ale lumii”.

Nici un serviciu de sănătate din lume, afirmă fără echivoc experţii, nu este în măsură să trateze pe răniţii şi pe muribunzii victime ale unui război nuclear.

Chiar dacă nu s-ar ocupa decît de persoanele rănite ca urmare a suflului, efectului termic sau la radiaţiilor produse de o bombă de megatonă, serviciile medicale dintr-o ţară ar fi copleşite. Dacă o bombă de această putere pare mică faţă de o rachetă termonucleară, ea este totuşi de 80 de ori mai puternică decît

cea de 12,5 kilotone utilizată împotriva Hiroşimei.

„Cu mijloacele şi căile de aprovizionare reduse, capacităţile personale medicale supravieţuitorilor de a asigura o îngrijire convenabilă sau chiar de a acorda prima îngrijire şi de a menţine victimele în viaţă ar fi aproape nulă”, afirmă experţii. Această opinie este confirmată de un studiu american menţionat în raport, care consideră că în ipoteza detonării deasupra oraşului Boston a unei bombe de megatonă, s-ar înregistra 700 000 de morţi şi un număr echivalent de răniţi, ceea ce înseamnă jumătate din populaţia oraşului.

Admiţînd că restul ţării ar fi în afara conflictului şi ar putea trimite toate resursele medicale spre oraşul devastat, aceste resurse s-ar dovedi insuficiente!

● Cheltuielile militare mondiale au ajuns la nivelul de 700—750 MILIARDE DOLARI.

● Cele PESTE 50 000 DE FOCOASE NUCLEARE existente în lume înmagazinează o putere distructivă de UN MILION DE ORI MAI MARE decît cea a bombeii de la Hiroşima.

● Un singur submarin de ultim tip dispune de 24 DE RACHETE, cu rază de acţiune de 7 200 km, fiecare rachetă avînd cite 8 FOCOASE NUCLEARE, iar fiecare focos este de 10 ORI MAI DEVASTATOR decît bomba de la Hiroşima.

● Prin declanşarea celor peste 15 000 de încălzări nucleare aflate în Europa, fiecare locuitor al continentului nostru poate fi ucis de 114 000 DE ORI.

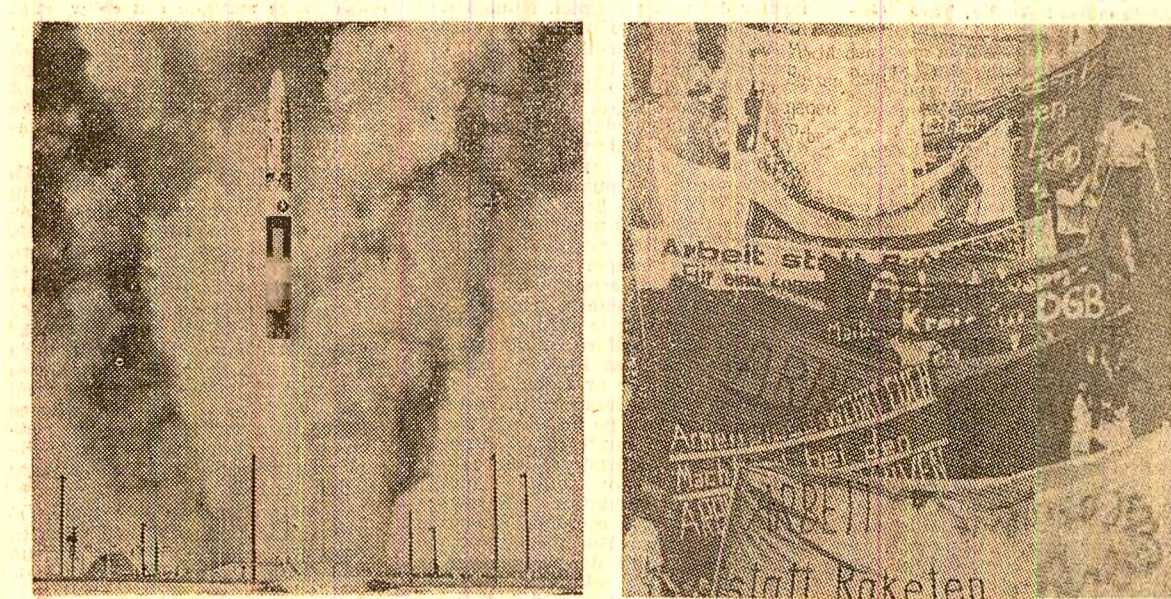
● Un război nuclear pe scară largă, în cursul căruia ar fi folosite arme avînd o putere de 10 000 megatone (jumătate din stocul existent), ar face 1 150 000 000 DE MORŢI şi 1 100 000 000 RĂNIŢI, respectiv, jumătate din populaţia lumii.

Conform opiniei experţilor, „chiar cu mijloacele de care se poate dispune în condiţii normale şi optime, serviciile de sănătate ar fi debarbate de afluşul victimelor în caz de război nuclear”.

„Scenariile” reţinute ar fi următoarele:

din stocul actualmente existent de arme nucleare) şi care ar fi detonate în proporţie de 90 la sută în Europa, Asia şi America de Nord, şi de 10 la sută în Africa, America Latină şi Oceania” ar face „1 150 000 000 de morţi şi 1 100 000 000 răniţi”. Cu alte cuvînte, „jumătate

LOCURI DE MUNCĂ — NU RACHETE!



din locuitorii Pământului ar fi victime imediate”.

Raportul experţilor, cuprinzînd peste 150 de pagini, este bazat, într-o mare măsură, pe consecinţele bombardării în 1945 a oraşelor Hiroşima şi Nagasaki. Intitulat „Efectele războiului nuclear asupra sănătăţii şi a serviciilor de sănătate”, el schiţează nu numai o descriere a bolilor, decelsoare şi distrugerilor ce s-ar înregistra, dar şi a prejudiciilor aduse mediului înconjurător şi a prăbuşirii structurilor economice, sociale şi politice ale lumii, ca urmare a unei conflagraţii nucleare.

Operaţiunile de salvare „nu ar fi decît un simplu expedient”, iar proporţia medicilor care ar subombari fi „mai mare decît cea a restului populaţiei, din cauza expunerii la radiaţii, la boli şi la alte riscuri”.

Datorită acestui fapt, „majoritatea victimelor nu ar beneficia pro-

babil de nici un fel de asistenţă medicală”.

Citeva dintre efectele pe termen scurt şi în perspectivă luate în considerare: „Mijloacele de transport ar fi paralizate sau distruse... Enorme cantităţi de apă (pînă la 10—20 litri pe zi) ar fi necesare pentru victimele arsurilor şi ar fi necesar un minimum de patru litri de apă pe zi pentru a preveni deshidratarea supravieţuitorilor”. În numeroase ţări în curs de

dezvoltare, care depind de importurile de cereale, „înteruperea aprovizionării ar putea avea rezultate catastrofale”. Milioane de oameni care ar supravieţui atacului imediat ar muri de foame în anii următori”. La ieşirea din adăposturi, supra-vieţuitorii ar găsi „milioane de cadavre umane şi animale putrezite. Grămăzeli de deşeurile şi ape uzate netratate ar oferi condiţii favorabile pentru reproducerea muştelor şi a altor insecte care ar rezista mai bine la radiaţii decît oamenii”.

Concluziile grupului de experţi vin încă o dată să pună în evidenţă că nu există decît o unică modalitate de apărare împotriva primejdiei atomice, şi anume oprirea fără întîrziere a cursei armamentelor nucleare, scoaterea în afara legii a acestor armamente. Este ceea ce au reafirmat, dealtfel, cu toată vigoarea participanţii la recentul congres internaţional al organizaţiei „Medici pentru preîntîmpinarea unui conflict nuclear”, care au adresat în acest sens guvernelor şi popoarelor din întreaga lume un vibrant apel la raţiune.